



# Außenwirtschaft aktuell

Oktober 2010

Inhalt: - Das Inhaltsverzeichnis ist als Hyperlink eingestellt -

|                                                                  |          |
|------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Veranstaltungsübersicht der IHKs Rheinland-Pfalz/Saarland</b> | <b>2</b> |
| <b>Internetadresse des Monats</b>                                | <b>7</b> |

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| <b>Zoll- und Außenwirtschaftsrecht</b>      | <b>7</b> |
| CHINA- gewerbliche Wareneinführen           | 7        |
| EU-SÜDKOREA- Freihandelsabkommen            | 7        |
| NEUSEELAND- Kleinbetragsgrenze              | 7        |
| RUSSLAND/BELARUS/KASACHSTAN- Zollerhöhungen | 7        |
| SYRIEN- Vorversandkontrolle                 | 8        |
| USBKISTAN – gewerbliche Wareneinführen      | 8        |
| WELTWEIT- Incoterms 2011                    | 8        |

|                                                                                                                        |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Länderinformationen</b>                                                                                             | <b>9</b> |
| ARGENTINIEN – chemische Industrie                                                                                      | 9        |
| BRASILien – Maschinen- und Anlagenbau/Fußball-WM                                                                       | 9        |
| BULGARIEN – Maschinen- u. Anlagenbau                                                                                   | 9        |
| CHILE – Maschinenabsatz/Umwelttechnik/Maschinen- u. Anlagenbau                                                         | 9        |
| CHINA – Medizintechnik/Hybrid- u. Elektrofahrzeuge/chemische Erzeugnisse/Jobportal/Mess- u. Regeltechnik               | 10       |
| DEUTSCHLAND – Mobile Games/Maschinenbau/leichte Werkstoffe/regenerative Energie                                        | 11       |
| FRANKREICH – Bauwirtschaft/Pharmaindustrie/Fußball-EM 2016                                                             | 11       |
| GRIECHENLAND – Investitionen/Privatisierungskonzepte/erneuerbare Energien                                              | 12       |
| HONGKONG – Maschinen- u. Anlagenbau                                                                                    | 12       |
| INDIEN – LED-Leuchten/Investitionen/Hafenprojekte                                                                      | 13       |
| ISRAEL – IKT-Sektor/Energiesparprogramm                                                                                | 13       |
| ITALIEN – Biotechnologie                                                                                               | 13       |
| JAPAN – Elektroindustrie/Maschinen- u. Anlagenbau/                                                                     | 14       |
| KANADA – Elektroautos                                                                                                  | 14       |
| KASACHSTAN – Pharmaindustrie/Bergbau und Hüttenindustrie                                                               | 14       |
| KENIA – Medizintechnik/Recycling                                                                                       | 14       |
| KOREA, REPUBLIK – Schiffbau/Bauwirtschaft/Flughafenausbau/Luxusprodukte/Werkzeugmaschinenbau                           | 15       |
| KROATIEN – Flughafenausbau                                                                                             | 15       |
| MALAYSIA – Maschinen- u. Anlagenbau                                                                                    | 16       |
| MAROKKO – Wassertransfer                                                                                               | 16       |
| MEXIKO – Bergbau/Konjunkturaufschwung                                                                                  | 16       |
| MOLDAU – Infrastrukturprojekte                                                                                         | 16       |
| NIGERIA – Wirtschaftstrends/Elektronikproduktion                                                                       | 17       |
| NORWEGEN – Flughafenerweiterung                                                                                        | 17       |
| POLEN – Direktinvestitionen/Solarenergie /ITK-Ausschreibungen/Steuerpflicht                                            | 17       |
| RUSSLAND – Kreditvergabe/Wasserversorgung u. Kläranlagen/Investitionen für Stromerzeuger                               | 18       |
| SCHWEDEN – Energienetze/Krankenhaus-PPP-Projekt/Recycling- u. Entsorgungswirtschaft                                    | 18       |
| SERBIEN – Direktinvestitionen/Freihandelsabkommen                                                                      | 19       |
| TAIWAN – Kunststoffindustrie/erneuerbare Energien/Logistiksektor/KFZ-Industrie                                         | 19       |
| THAILAND – Importe/Konjunkturbericht/CDM-Projekte/Eisenbahnsektor                                                      | 20       |
| TSCHECHISCHE REPUBLIK – Reformen/Forschung/Verkehrsbau/Maschinenbau                                                    | 20       |
| TUNESIEN – KFZ-Industrie und KFZ-Teile                                                                                 | 21       |
| TÜRKEI – Privatisierung/Biosicherheit/Nachfrage Kräne und Winden/Arbeitssicherheit/ITK-Markt                           | 21       |
| UKRAINE – Wassertechnologie/Gasförderung/Wasserwirtschaft/Strompreisreform                                             | 22       |
| UNGARN – Investoren/Bausparte/Recycling- und Entsorgungswirtschaft/Pharmabranche                                       | 22       |
| USA – Hochgeschwindigkeitsstrecken/Flughafenerweiterung/Wohnungsbau/E-Mobilität/Kühlausrüstungen/ Einreise genehmigung | 23       |
| VEREINIGTES KÖNIGREICH – Zahlungsverkehr und Exportfinanzierung                                                        | 24       |
| VIETNAM – Verpackungshersteller                                                                                        | 24       |
| ÖSTERREICH – Bauwirtschaft                                                                                             | 24       |

## REDAKTION

► Heike Lang,  
Tel. 0681 9520-422, E-Mail:  
heike.lang@saarland.ihk.de

IHK Saarland  
Franz-Josef-Röder-Straße 9  
66119 Saarbrücken

www.saarland.ihk.de

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| <b>Veröffentlichungen</b> | <b>25</b> |
| <b>EU-aktuell</b>         | <b>26</b> |
| <b>Im Blickpunkt</b>      | <b>27</b> |
| <b>Impressum</b>          | <b>28</b> |



## Veranstaltungsübersicht der Industrie- und Handelskammern von Rheinland-Pfalz und des Saarlandes

### Länder- und Fachveranstaltungen

| Termin        | Thema                                                                  | Ort                  | Kosten      | Ansprechpartner                                                                                                                              |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04. Okt. 2010 | Info-VA Mexiko mit der Deutsch.-Mexikanischen. Gesellschaft            | Saarbrücken          | auf Anfrage | Oliver Groll<br>Tel. : 0681 9520 413<br><a href="mailto:oliver.groll@saarland.ihk.de">oliver.groll@saarland.ihk.de</a>                       |
| 08. Okt. 2010 | Alternative Streitbeilegung in Deutschland, Australien und Südostasien | Koblenz              | kostenfrei  | Marc Meckle<br>Tel.: 0261 106-309, E-Mail:<br><a href="mailto:meckle@koblenz.ihk.de">meckle@koblenz.ihk.de</a>                               |
| 11. Okt. 2010 | Wirtschaftstag USA                                                     | Mainz                | kostenfrei  | Ute Lachmayer<br>Tel.: 06131 262-1707, E-Mail:<br><a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de</a> |
| 25. Okt. 2010 | China: Interkulturelles Training                                       | Ludwigshafen         | auf Anfrage | Martin Schmidt<br>Tel.: 0621 5904-1920, E-Mail:<br><a href="mailto:martin.schmidt@pfalz.ihk24.de">martin.schmidt@pfalz.ihk24.de</a>          |
| 27. Okt. 2010 | Vertriebsaufbau und –gestaltung in Rumänien                            | Ludwigshafen         | auf Anfrage | Petra Trump<br>Tel.: 0621 5904-1901, E-Mail:<br><a href="mailto:petra.trump@pfalz.ihk24.de">petra.trump@pfalz.ihk24.de</a>                   |
| 27. Okt. 2010 | Wirtschaftstag Kanada                                                  | Saarbrücken          | kostenfrei  | Savas Poyraz<br>Tel. : 0681 9520 420<br><a href="mailto:savas.poyraz@saarland.ihk.de">savas.poyraz@saarland.ihk.de</a>                       |
| 28. Okt. 2010 | Grenzüberschreitende Einsätze in den BeNeLux-Märkten                   | Trier                | 125 €       | Ulrike Luce<br>Tel. 0651 9777-212<br><a href="mailto:luce@trier.ihk.de">luce@trier.ihk.de</a>                                                |
| 02. Nov. 2010 | Wirtschaftstag Japan                                                   | Mainz                | kostenfrei  | Ute Lachmayer<br>Tel.: 06131 262-1707, E-Mail:<br><a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de</a> |
| 03. Nov. 2010 | Inhouse-Beratung Slowenien                                             | In Ihrem Unternehmen | kostenfrei  | Ute Lachmayer<br>Tel.: 06131 262-1707, E-Mail:<br><a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de</a> |
| 04. Nov. 2010 | Für für grenzüberschreitende Aufträge in Luxemburg                     | Trier                | 125 €       | Ulrike Luce<br>Tel. 0651 9777-212<br><a href="mailto:luce@trier.ihk.de">luce@trier.ihk.de</a>                                                |
| 09. Nov. 2010 | Russlands Regionen – Lukrative Standorte für die deutsche Wirtschaft   | Mainz                | kostenfrei  | Ute Lachmayer<br>Tel.: 06131 262-1707, E-Mail:<br><a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de</a> |
| 09. Nov. 2010 | Grenzüberschreitende Arbeiten in Richtung Frankreich                   | Saarbrücken          | kostenfrei  | Savas Poyraz<br>Tel. : 0681 9520 420<br><a href="mailto:savas.poyraz@saarland.ihk.de">savas.poyraz@saarland.ihk.de</a>                       |
| 10. Nov. 2010 | Brasilien intensiv – Chancen durch Handel und Investition              | Ludwigshafen         | auf Anfrage | Kim Gronemeier<br>Tel.: 0621 5904-1930, E-Mail:<br><a href="mailto:kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de">kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de</a>          |
| 17. Nov. 2010 | China: Compliance, Controlling, Banking                                | Ludwigshafen         | auf Anfrage | Martin Schmidt<br>Tel.: 0621 5904-1920, E-Mail:<br><a href="mailto:martin.schmidt@pfalz.ihk24.de">martin.schmidt@pfalz.ihk24.de</a>          |
| 23. Nov. 2010 | Sprechtage Skandinavien                                                | Mainz                | kostenfrei  | Ute Lachmayer<br>Tel.: 06131 262-1707, E-Mail:<br><a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de</a> |
| 30. Nov. 2010 | Wirtschaftstag Serbien                                                 | Saarbrücken          | kostenfrei  | Savas Poyraz<br>Tel. : 0681 9520 420<br><a href="mailto:savas.poyraz@saarland.ihk.de">savas.poyraz@saarland.ihk.de</a>                       |
| 01. Dez. 2010 | Neuerungen Zollverfahren                                               | Mainz                | kostenfrei  | Ute Lachmayer<br>Tel.: 06131 262-1707, E-Mail:<br><a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de</a> |
| 09. Dez. 2010 | Aktuelle Änderungen im Zoll- und Außenwirtschaftsrecht 2010/2011       | Koblenz              | 90 €        | Andrea Wedig<br>Tel.: 0261 106-180, E-Mail:<br><a href="mailto:wedig@koblenz.ihk.de">wedig@koblenz.ihk.de</a>                                |

[zurück](#)

## Messen und Unternehmerrreisen

| Termin                    | Thema                                                                                                                                      | Ort                                        | Kosten      | Ansprechpartner                                                                                                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05. – 08. Okt. 2010       | Saarlandstand auf brasilianischer Hightechmesse INOVATEC<br><a href="http://www.inovatec2010.com.br">www.inovatec2010.com.br</a>           | Belo Horizonte                             | auf Anfrage | Gerd Martin<br>Tel.: 0681 9520 450, E-Mail:<br><a href="mailto:gerd.martin@zpt.de">gerd.martin@zpt.de</a>                           |
| 05. – 08. Okt. 2010       | Unternehmerrreise nach Rumänien                                                                                                            | Timisoara<br>Cluj-Napoca                   | auf Anfrage | Petra Trump<br>Tel.: 0621 5904-1901, E-Mail:<br><a href="mailto:petra.trump@pfalz.ihk24.de">petra.trump@pfalz.ihk24.de</a>          |
| 06. – 10. Okt. 2010       | CeBIT Bilisim Eurasia mit internationaler Kooperationsbörse                                                                                | Istanbul                                   | auf Anfrage | Elke Hartmann<br>Tel.: 0681 9520 453, E-Mail:<br><a href="mailto:elek.hartmann@zpt.de">elek.hartmann@zpt.de</a>                     |
| 21. Okt. 2010             | 15. Salon à l'Envers                                                                                                                       | Thionville                                 | auf Anfrage | Sonia Lebouc<br>Tel.: 0681 9520 481, E-Mail:<br><a href="mailto:sonia.lebouc@zpt.de">sonia.lebouc@zpt.de</a>                        |
| 23. – 30. Okt. 2010       | Unternehmerrreise nach Chile und Brasilien                                                                                                 | Santiago de Chile, São Paulo, Porto Alegre | auf Anfrage | Kim Gronemeier<br>Tel.: 0621 5904-1930, E-Mail:<br><a href="mailto:kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de">kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de</a> |
| 28. – 29. Okt. 2010       | Kooperationsbörse „K matchmaking 2010“                                                                                                     | Düsseldorf                                 | auf Anfrage | Elke Hartmann<br>Tel.: 0681 9520 453, E-Mail:<br><a href="mailto:elek.hartmann@zpt.de">elek.hartmann@zpt.de</a>                     |
| 16. – 19. Nov. 2010       | Landesbeteiligung Rheinland-Pfalz an der POLEKO – Internationale Umweltmesse                                                               | Poznan, Polen                              | auf Anfrage | Franz-Josef Seiß, MOEZ,<br>Tel.: 06543 509-435,<br><a href="mailto:f.seiss@moez-rlp.de">f.seiss@moez-rlp.de</a>                     |
| 17. – 20. Nov. 2010       | MEDICA Gemeinschaftsstand Saarland / Rheinland-Pfalz                                                                                       | Düsseldorf                                 | auf Anfrage | Sonia Lebouc<br>Tel.: 0681 9520 481, E-Mail:<br><a href="mailto:sonia.lebouc@zpt.de">sonia.lebouc@zpt.de</a>                        |
| 20. – 26. Nov. 2010       | Markterkundungsreise Malaysia und Indonesien                                                                                               | Kuala Lumpur, Jakarta                      | auf Anfrage | Gerd Martin<br>Tel.: 0681 9520 450, E-Mail:<br><a href="mailto:gerd.martin@zpt.de">gerd.martin@zpt.de</a>                           |
| 22. – 25. Nov. 2010       | BIG 5 Show 2010 – Rheinland-pfälzischer Gemeinschaftsstand in Dubai                                                                        | Dubai                                      | auf Anfrage | Christina Grewe<br>Tel.: 0651 9777-220<br><a href="mailto:grewe@trier.ihk.de">grewe@trier.ihk.de</a>                                |
| 23. -26. Nov. 2010        | Landesbeteiligung Rheinland-Pfalz an der POLEKO – Internationale Umweltmesse                                                               | Poznan, Polen                              | auf Anfrage | Franz-Josef Seiß, MOEZ,<br>Tel.: 06543 509-435,<br><a href="mailto:f.seiss@moez-rlp.de">f.seiss@moez-rlp.de</a>                     |
| 30. Nov. – 03. Dez. 2010  | Landesbeteiligung Rheinland-Pfalz an der POLLUTEC – Intern. Fachmesse für Wasser-, Luft-, Lärm- u. Abfalltechnik                           | Lyon                                       | auf Anfrage | Martin Schmidt<br>Tel.: 0621 5904-1920, E-Mail:<br><a href="mailto:martin.schmidt@pfalz.ihk24.de">martin.schmidt@pfalz.ihk24.de</a> |
| 03.-08. Dez. 2010         | IHK-Unternehmerrreise nach Saudi Arabien                                                                                                   | Riad, Jeddah                               | auf Anfrage | Marc Meckle<br>Tel.: 0261 106-309, E-Mail:<br><a href="mailto:meckle@koblenz.ihk.de">meckle@koblenz.ihk.de</a>                      |
| 06. – 10. Dez. 2010       | Landesbeteiligung Rheinland-Pfalz an der ZDRAVOOKHRANENIYE- Internationale Fachmesse für Gesundheitswesen, Medizintechnik und Arzneimittel | Moskau, Russland                           | auf Anfrage | Roland Johst, MOEZ,<br>Tel.: 06543 509-451,<br><a href="mailto:r.johst@moez-rlp.de">r.johst@moez-rlp.de</a>                         |
| 24. - 27. Jan. 2011       | Arab Health 2011 – Rheinland-Pfälzischer Gemeinschaftsstand in Dubai                                                                       | Dubai                                      | auf Anfrage | Christina Grewe<br>Tel.: 0651 9777-220<br><a href="mailto:grewe@trier.ihk.de">grewe@trier.ihk.de</a>                                |
| 31. Jan. – 03. Febr. 2011 | Landesbeteiligung Rheinland-Pfalz an der IILF – India International Leather Fair                                                           | Chennai                                    | auf Anfrage | Kim Gronemeier<br>Tel.: 0621 5904-1930, E-Mail:<br><a href="mailto:kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de">kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de</a> |
| 01.-06. Febr. 2011        | GJX Gem & Jewelry Show, Tucson USA                                                                                                         | Tucson, Arizona USA                        | auf Anfrage | Thomas Wild<br>Tel.: 06781 9491-14, E-Mail:<br><a href="mailto:wild@koblenz.ihk.de">wild@koblenz.ihk.de</a>                         |
| 01.-05. März 2011         | Gemeinschaftsstand CeBIT                                                                                                                   | Hannover                                   | auf Anfrage | Sonia Lebouc<br>Tel.: 0681 9520 481, E-Mail:<br><a href="mailto:sonia.lebouc@zpt.de">sonia.lebouc@zpt.de</a>                        |
| 17.-20. März 2011         | Gemeinschaftsstand auf der KIMES, Fachmesse für Medizintechnik und Krankenhausbedarf                                                       | Seoul                                      | auf Anfrage | Gerd Martin<br>Tel.: 0681 9520 450, E-Mail:<br><a href="mailto:gerd.martin@zpt.de">gerd.martin@zpt.de</a>                           |
| Juni 2011                 | Envex International Exhibition on Environmental Technologies                                                                               | Seoul, Südkorea                            | auf Anfrage | Frauke Gutmann<br>Tel.: 0261 106-263, E-Mail:<br><a href="mailto:gutmann@koblenz.ihk.de">gutmann@koblenz.ihk.de</a>                 |
| Dezember 2011             | Pollutec Horizons Internationale Fachmesse für Wasser-, Luft-, Lärm- und Abfalltechnik                                                     | Paris                                      | auf Anfrage | Susanne Martin<br>Tel. 0651 9777-230<br><a href="mailto:martin@trier.ihk.de">martin@trier.ihk.de</a>                                |

[zurück](#)

## Ex- und Importtechnikseminare

| Termin        | Thema                                                                                | Ort          | Kosten                                             | Ansprechpartner                                                                                                                                               |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04. Okt. 2010 | Exporttechnik II – Einführung in die Abwicklung von Exportgeschäften                 | Ludwigshafen | 190 €                                              | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 05. Okt. 2010 | Akkreditive und Zahlungsabwicklung im Exportgeschäft                                 | Koblenz      | 265 €                                              | Barbara Schäffgen<br>IHK-Bildungszentrum Koblenz e.V<br>Tel.: 0261 30471-12, E-Mail: <a href="mailto:schaeffgen@koblenz.ihk.de">schaeffgen@koblenz.ihk.de</a> |
| 11. Okt. 2010 | Zollformalitäten beim Warenexport                                                    | Saarbrücken  | 250 €                                              | Anja Schönberger<br>Tel.: 0681 9520 441<br><a href="mailto:anja.schoenberger@zpt.de">anja.schoenberger@zpt.de</a>                                             |
| 25. Okt. 2010 | EMCS-Veranstaltung                                                                   | Ludwigshafen | kostenfrei                                         | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 26. Okt. 2010 | Ursprungszeugnisse und Bescheinigungen fördern den Export                            | Ludwigshafen | 50 €                                               | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 26. Okt. 2010 | Zeit und Geld sparen mit Carnet ATA                                                  | Ludwigshafen | 50 €                                               | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 26. Okt. 2010 | Exportseminar I                                                                      | Koblenz      | 265 €                                              | Barbara Schäffgen<br>IHK-Bildungszentrum Koblenz e.V<br>Tel.: 0261 30471-12, E-Mail: <a href="mailto:schaeffgen@koblenz.ihk.de">schaeffgen@koblenz.ihk.de</a> |
| 28. Okt. 2010 | Incoterms 2010                                                                       | Koblenz      | 205 €                                              | Barbara Schäffgen<br>IHK-Bildungszentrum Koblenz e.V<br>Tel.: 0261 30471-12, E-Mail: <a href="mailto:schaeffgen@koblenz.ihk.de">schaeffgen@koblenz.ihk.de</a> |
| 02. Nov. 2010 | Umsatzsteuer bei grenzüberschreitenden Lieferungen                                   | Mainz        | 220 €                                              | Monika Schollmayer<br>Tel.: 06131 262-1701, E-Mail: <a href="mailto:monika.schollmayer@rheinhausen.ihk24.de">monika.schollmayer@rheinhausen.ihk24.de</a>      |
| 02. Nov. 2010 | Exporttechnik III – Erstellung kompletter Versand- und Zollpapiere                   | Ludwigshafen | 190 €                                              | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 03. Nov. 2010 | Einführung in die Behandlung der Umsatzsteuer bei grenzüberschreitenden Leistungen   | Ludwigshafen | 190 €                                              | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 04. Nov. 2010 | Zollreihe 2010 „Grundseminar“                                                        | Ludwigshafen | 190 €                                              | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 04. Nov. 2010 | Internetzollanmeldung                                                                | Koblenz      | 205 €                                              | Barbara Schäffgen<br>IHK-Bildungszentrum Koblenz e.V<br>Tel.: 0261 30471-12, E-Mail: <a href="mailto:schaeffgen@koblenz.ihk.de">schaeffgen@koblenz.ihk.de</a> |
| 05. Nov. 2010 | Der zugelassene Wirtschaftsbeteiligte – Umstellung der Bewilligungen                 | Ludwigshafen | 150 €                                              | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 08. Nov. 2010 | Rechte und Pflichten des Zollbeauftragten                                            | Ludwigshafen | 90 €                                               | Beate Neber<br>Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>                                       |
| 09. Nov. 2010 | Exportseminar II                                                                     | Koblenz      | 265 €                                              | Barbara Schäffgen<br>IHK-Bildungszentrum Koblenz e.V<br>Tel.: 0261 30471-12, E-Mail: <a href="mailto:schaeffgen@koblenz.ihk.de">schaeffgen@koblenz.ihk.de</a> |
| 12. Nov. 2010 | Lieferantenerklärungen EUR1/EUR MED – Ursprungserklärungen                           | Trier        | 145 €                                              | Gudrun Wewering<br>Tel. 0651 9777-210<br><a href="mailto:wewering@trier.ihk.de">wewering@trier.ihk.de</a>                                                     |
| 17. Nov. 2010 | 1. Update Incoterms<br>2. Summarische Eingangs- und Ausgangsmeldungen                | Saarbrücken  | je 65 €                                            | Savas Poyraz<br>Tel. : 0681 9520 420<br><a href="mailto:savas.poyraz@saarland.ihk.de">savas.poyraz@saarland.ihk.de</a>                                        |
| 17. Nov. 2010 | Warenursprung und Lieferantenerklärung                                               | Koblenz      | 265 €                                              | Barbara Schäffgen<br>IHK-Bildungszentrum Koblenz e.V<br>Tel.: 0261 30471-12, E-Mail: <a href="mailto:schaeffgen@koblenz.ihk.de">schaeffgen@koblenz.ihk.de</a> |
| 17. Nov. 2010 | INCOTERMS - Der optimale Einsatz von internationalen Liefer- und Zahlungsbedingungen | Mainz        | 220 €                                              | Monika Schollmayer<br>Tel.: 06131 262-1701, E-Mail: <a href="mailto:monika.schollmayer@rheinhausen.ihk24.de">monika.schollmayer@rheinhausen.ihk24.de</a>      |
| 18. Nov. 2010 | Infoveranstaltung EMCS                                                               | Trier        | Kostenfrei für IHK-Mitgl.<br>25 € für Nicht-Mitgl. | Gudrun Wewering<br>Tel. 0651 9777-210<br><a href="mailto:wewering@trier.ihk.de">wewering@trier.ihk.de</a>                                                     |

## Veranstaltungen, Messen und Projekte anderer Organisationen

| Termin                                          | Thema                                                                                                                                                                   | Ort                              | Kosten                          | Ansprechpartner                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04. – 07. Okt. 2010                             | Europe 2020: Competitiveness, cooperation and cohesion for all regions<br>Open Days 2010                                                                                | Brüssel                          | auf Anfrage                     | DIHK, Berlin<br><a href="#">OPEN DAYS 2010 - Regional Policy Inforegio - Committee of the Regions</a>                                                                                        |
| 05. Okt. 2010                                   | Öffentliche Aufträge in Frankreich                                                                                                                                      | Trier                            | 75 €<br>(zzgl. MwSt.)           | IHK/HWK-Auftragsberatungszentrum<br>Dagmar Lübeck<br>Tel: 0651 97567-16<br><a href="mailto:luebeck@eic-trier.de">luebeck@eic-trier.de</a>                                                    |
| 06. Okt. 2010                                   | Internationale Kooperationsbörse „b2fair“ im Rahmen der CeBIT Bilisim 2010<br>( <a href="http://www.b2fair.com">www.b2fair.com</a> )                                    | Istanbul                         | auf Anfrage                     | EIC Trier, Wolfgang Treinen<br>Tel: 0651 97567-18<br><a href="mailto:treinen@eic-trier.de">treinen@eic-trier.de</a>                                                                          |
| 06. – 07. Okt. 2010                             | All-Energy 2010<br>AHK Gemeinschaftsstand                                                                                                                               | Australien                       | auf Anfrage                     | AHK Australien<br><a href="http://australien.ahk.de">http://australien.ahk.de</a>                                                                                                            |
| 07. Okt. 2010                                   | Intern. Kooperationsbörse „b2fair“ im Rahmen der Weltausstellung Expo<br>( <a href="http://www.b2fair.com/Shanghai2010/?L=044">www.b2fair.com/Shanghai2010/?L=044</a> ) | Shanghai                         | auf Anfrage                     | EIC Trier, Wolfgang Treinen<br>Tel: 0651 97567-18<br><a href="mailto:treinen@eic-trier.de">treinen@eic-trier.de</a>                                                                          |
| 10. – 13. Okt. 2010                             | Markterkundungsreise zum Thema Molkeerzeugnisse in Serbien und Bosnien-Herzegowina                                                                                      | Belgrad und Sarajevo             | auf Anfrage                     | Deutsche Handelskammer Österreich e.V.<br>Nora Hillenberg, Tel.: 0043 1545141737<br><a href="mailto:nora.hillenberg@dhk.at">nora.hillenberg@dhk.at</a>                                       |
| 14. – 15. Okt. 2010                             | Regionale Franchise Konferenz Zypern<br><a href="http://www.franchisecyprus.com">www.franchisecyprus.com</a>                                                            | Limassol                         | auf Anfrage                     | Botschaft von Zypern, Petros Michaelides<br>Tel.: 030 2844596, E-Mail:<br><a href="mailto:info@zypem.com">info@zypem.com</a>                                                                 |
| 16. – 21. Okt. 2010                             | Deutsch-Marokkanische Wirtschaftswoche                                                                                                                                  | Tangar, Rabat, Casablanca        | auf Anfrage                     | EMA, Hamburg<br>Judith Langer, Tel.: 040 52014889<br><a href="mailto:info@ema-germany.org">info@ema-germany.org</a>                                                                          |
| 18. – 23. Okt. 2010                             | Unternehmer/Ausstellerreise nach Brasilien                                                                                                                              | Porto Alegre, Caxias do Sul      | auf Anfrage                     | Generalkonsulat von Brasilien, Frankfurt<br>Dominik Kampmann,<br><a href="mailto:dominik.kampmann@consbras-frankfurt.de">dominik.kampmann@consbras-frankfurt.de</a>                          |
| 19. – 23. Okt. 2010                             | Internationale Landwirtschaftsmesse SIAMAP 2011                                                                                                                         | Tunesien                         | auf Anfrage                     | AHK, Tunesien<br><a href="mailto:contact@siamap.com">contact@siamap.com</a>                                                                                                                  |
| 20. Oktober 2010                                | Internationale Kooperationsbörse b2fair-<br>"LFE" in Lüttich                                                                                                            | Lüttich                          | 150 €<br>(zzgl. MwSt.)          | EIC Trier, Wolfgang Treinen<br>Tel: 0651 97567-18<br><a href="mailto:treinen@eic-trier.de">treinen@eic-trier.de</a>                                                                          |
| 21. Okt. 2010                                   | Beschaffungswesen der Vereinten Nationen<br>Delegationsreise deutscher Unternehmer                                                                                      | Rom                              | auf Anfrage                     | Deutsch-Italienische Handelskammer<br>Simona Bellotti, Tel.: 003902 39800914<br><a href="mailto:bellotti@deinternational.it">bellotti@deinternational.it</a>                                 |
| 21. – 24. Okt. 2010                             | 5. Internationale Messe „Energy Photovoltaic 2010“ Athen                                                                                                                | Athen                            | auf Anfrage                     | Leader Expo<br>Frau Pepi Kokkali, Tel.: 030 2106141 164<br><a href="mailto:leader_expo@otenet.gr">leader_expo@otenet.gr</a>                                                                  |
| 25. Okt. 2010                                   | Marktchancen in Korea                                                                                                                                                   | Wiesbaden                        | kostenfrei                      | Birgit Arnold, Tel.: 0611 1500-186,<br><a href="mailto:b.arnold@wiesbaden.ihk.de">b.arnold@wiesbaden.ihk.de</a>                                                                              |
| 25. – 26. Okt. 2010                             | German Singapore Business Forum GSBF in Verbindung mit der Messe Global Connect                                                                                         | Stuttgart                        | auf Anfrage                     | DIHK, Berlin<br>Dr. Sabine Hepperle, Tel.: 030 203082316<br><a href="mailto:hepperle.sabine@dihk.de">hepperle.sabine@dihk.de</a>                                                             |
| 25. – 29. Okt. 2010                             | Unternehmerreise « Bauwirtschaft in Hongkong                                                                                                                            | Hongkong                         | auf Anfrage                     | Frau Sabine Dietlmeier, GIC - Greater China in Deutschland<br>Tel.: (+49) 721 - 1614 284<br><a href="mailto:dietlmeier.sabine@gic-deutschland.com">dietlmeier.sabine@gic-deutschland.com</a> |
| 26. Okt. 2010<br>27. Okt. 2010<br>27. Okt. 2010 | GO Europe West 2010, Intensivberatung über die Märkte in Belgien/Luxemburg, Frankreich, Großbritannien, Irland, Niederlande                                             | Köln<br>Detmold<br>Neuss         | 125 €                           | IHK Köln<br>Christoph Hanke, Tel.: 0221 1640552<br><a href="mailto:christoph.hanke@koeln.ihk.de">christoph.hanke@koeln.ihk.de</a>                                                            |
| 28.-29. Oktober 2010                            | EURO-WINE 2010 – Kooperationsbörse                                                                                                                                      | Ramnicu Valcea (Rumänien)        | auf Anfrage                     | EIC Trier, Thomas Weinand<br>Tel: 0651 97567-14<br><a href="mailto:weinand@eic-trier.de">weinand@eic-trier.de</a>                                                                            |
| 29. Oktober 2010                                | Kooperationsplattform zur Suche nach Forschungspartnern in den Informations- und Kommunikationstechnologien (Schwerpunkt 7. EU-Forschungsrahmenprogramm)                | Warschau                         | kostenfrei                      | EIC Trier, Thomas Weinand<br>Tel: 0651 97567-14<br><a href="mailto:weinand@eic-trier.de">weinand@eic-trier.de</a>                                                                            |
| 29. Oktober 2010                                | Kooperationsbörse im Rahmen des 12. Internationalen Textil & Geräte- Symposiums (IITAS)                                                                                 | Cesme/ Izmir                     | Bis 01.10.: 150 €, danach 200 € | EIC Trier, Thomas Weinand<br>Tel: 0651 97567-14<br><a href="mailto:weinand@eic-trier.de">weinand@eic-trier.de</a>                                                                            |
| 30. Okt. – 05. Nov. 2010                        | Wirtschaftsreise VR China                                                                                                                                               | Nanjing<br>Shanghai<br>Chongqing | auf Anfrage                     | Far Eastern, Jörg Weber,<br>Tel.: 0621 58621-0,<br><a href="mailto:joerg.weber@far-eastern.de">joerg.weber@far-eastern.de</a>                                                                |

|                          |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                     |                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01. – 02. Nov. 2010      | 2. Deutsch-Südamerikanisches Wirtschaftsforum                                                                                                                                                       | Kapstadt                           | auf Anfrage         | DIHK, Berlin<br>Heiko Schwiderowski, Tel.: 030 203082314<br><a href="mailto:schwiderowski.heiko@dihk.de">schwiderowski.heiko@dihk.de</a>                                                                                      |
| 01. – 05. Nov. 2010      | Geschäftsreise „Energieeffizienz in Gebäuden“                                                                                                                                                       | Australien, Neuseeland             | auf Anfrage         | Eclareon GmbH<br><a href="mailto:dk@eclareon.com">dk@eclareon.com</a><br><a href="mailto:anja.kegel@germany.org.au">anja.kegel@germany.org.au</a>                                                                             |
| 04. Nov. 2010            | Fit für grenzüberschreitende Aufträge in Luxemburg                                                                                                                                                  | Trier                              | 125 € (zzgl. MwSt.) | IHK/HWK-Auftragsberatungszentrum<br>Dagmar Lübeck, Tel: 0651 97567-16<br><a href="mailto:luebeck@eic-trier.de">luebeck@eic-trier.de</a>                                                                                       |
| 04.- 05. Nov. 2010       | Kooperationsbörse zu Informations- und Kommunikationstechnologien in der Landwirtschaft: Beitrag zu Effizienz, Produktivität und Nachhaltigkeit                                                     | Montpellier                        | auf Anfrage         | EIC Trier, Thomas Weinand<br>Tel: 0651 97567-14<br><a href="mailto:weinand@eic-trier.de">weinand@eic-trier.de</a>                                                                                                             |
| 08. – 11. Nov. 2010      | <a href="#">Informations- und Kontaktveranstaltung für Unternehmen der Medizin- und Biotechnologie</a>                                                                                              | Taipeh                             | auf Anfrage         | AHK, Taiwan<br>Tel.: +8862 87585804<br>Fax: 004930 590099519                                                                                                                                                                  |
| 08. – 12. Nov. 2010      | Unternehmerreise des Bundeswirtschaftsministerium nach Sri Lanka                                                                                                                                    | Colombo, Hambantota, Galle         | auf Anfrage         | DIHK, Berlin<br>Dr. Sabine Hepperle, Tel.: 030 203082316<br><a href="mailto:hepperle.sabine@dihk.de">hepperle.sabine@dihk.de</a>                                                                                              |
| 11. Nov. 2010            | 2. AHK-MENA Wirtschaftsforum                                                                                                                                                                        | Düsseldorf                         | auf Anfrage         | DIHK, Berlin<br>Felix Neugart, Tel.: 030 203082306<br><a href="mailto:neugart.felix@dihk.de">neugart.felix@dihk.de</a>                                                                                                        |
| 14. – 19. Nov. 2010      | Technologie-Kooperationsreise                                                                                                                                                                       | Moskau, Zelenograd, St. Petersburg | auf Anfrage         | Brücke Osteuropa e. V.<br>Dr. Bern Gross, Tel.: 030 63922459<br><a href="mailto:info@bruecke-osteuropa.de">info@bruecke-osteuropa.de</a>                                                                                      |
| 15. – 20. Nov. 2010      | Unternehmenskooperationstreffen (UKT) Brasilien                                                                                                                                                     | Florianopolis und Curitiba         | auf Anfrage         | Technologie- und Gründerzentrum Bautzen GmbH, Lothar Kleindt, Tel.: 03591 3802020<br><a href="mailto:tgz@tgz-bautzen.de">tgz@tgz-bautzen.de</a>                                                                               |
| 16. Nov. 2010            | Seminar „Erneuerbare Energien mit Schwerpunkt Biogas“                                                                                                                                               | London                             | auf Anfrage         | AHK, London<br>Sven Riemann, Tel. + 44(0)20 7976 4185<br><a href="mailto:s.riemann@ahk-london.co.uk">s.riemann@ahk-london.co.uk</a>                                                                                           |
| 22. – 24. Nov. 2010      | 2. Deutsch-Algerische Umweltmesse und -fachkonferenz                                                                                                                                                | Algier                             | auf Anfrage         | DIHK, Berlin<br>Heiko Schwiderowski, Tel.: 030 203082314<br><a href="mailto:schwiderowski.heiko@dihk.de">schwiderowski.heiko@dihk.de</a>                                                                                      |
| 22. – 26. Nov. 2010      | Messereise zur Big 5 Show                                                                                                                                                                           | Dubai                              | auf Anfrage         | Thomas Walter, Osterholz<br><a href="mailto:BIG5@vae24.de">BIG5@vae24.de</a>                                                                                                                                                  |
| 23. Nov. 2010            | Erfolgreich verhandeln mit chinesischen Geschäftspartnern                                                                                                                                           | Köln                               | auf Anfrage         | IHK Köln, Gudrun Frosse<br>Tel.: 0221 1640561<br><a href="mailto:christoph.hanke@koeln.ihk.de">christoph.hanke@koeln.ihk.de</a>                                                                                               |
| 04.- 05. Nov. 2010       | Kooperationsbörse zu Informations- und Kommunikationstechnologien in der Landwirtschaft: Beitrag zu Effizienz, Produktivität und Nachhaltigkeit                                                     | Montpellier                        | auf Anfrage         | EIC Trier, Thomas Weinand<br>Tel: 0651 97567-14<br><a href="mailto:weinand@eic-trier.de">weinand@eic-trier.de</a>                                                                                                             |
| 29. Nov. – 03. Dez. 2010 | AHK Geschäftsreise „Molkereiprodukte Japan“                                                                                                                                                         | Japan                              | auf Anfrage         | AHK, Japan<br>Björn Koslowski, Tel ++81 (0)352768821<br><a href="mailto:bkoslowski@dihk.or.jp">bkoslowski@dihk.or.jp</a>                                                                                                      |
| 02. Dez. 2010            | Internationale Kooperationsbörse „stop4business“ im Rahmen der Pollutec 2010 ( <a href="http://www.stop4business.eu">www.stop4business.eu</a> )                                                     | Lyon                               | auf Anfrage         | EIC Trier, Wolfgang Treinen<br>Tel: 0651 97567-18<br><a href="mailto:treinen@eic-trier.de">treinen@eic-trier.de</a>                                                                                                           |
| 05. – 09. Dez. 2010      | Fact Finding Mission zur Weltbank und den Vereinten Nationen                                                                                                                                        | New York                           | auf Anfrage         | DIHK, Berlin<br>Heiko Schwiderowski, Tel.: 030 203082314<br><a href="mailto:schwiderowski.heiko@dihk.de">schwiderowski.heiko@dihk.de</a>                                                                                      |
| 09. – 12. Dez. 2010      | 5. Deutsch-Türkisches Energiesymposium mit Kooperationsbörse im Rahmen der RENEX 2010                                                                                                               | Istanbul                           | auf Anfrage         | IHK Köln, Christoph Hanke<br>Tel.: 0221 1640561<br><a href="mailto:christoph.hanke@koeln.ihk.de">christoph.hanke@koeln.ihk.de</a>                                                                                             |
| 07. - 09. Apr. 2011      | Firmengemeinschaftsstand auf der China Refrigeration 2011 – 22th International Exhibition for Refrigeration, Air-Conditioning, Heating & Ventilation, Frozen Food Processing, Packaging and Storage | Shanghai / China                   | auf Anfrage         | Frau Sylvia Rasek<br>Project Coordinator International Pavilions<br>NürnbergMesse GmbH, 90471 Nürnberg<br>Tel +49 (0) 9 11. 86 06-82 62<br><a href="mailto:sylvia.rasek@nuernbergmesse.de">sylvia.rasek@nuernbergmesse.de</a> |

[zurück](#)

## Internetadresse des Monats

[http://www.dcw-ev.de/index.php?option=com\\_content&task=view&id=13&Itemid=16](http://www.dcw-ev.de/index.php?option=com_content&task=view&id=13&Itemid=16)

China-Telegramm (CT) ist eine gemeinsame Publikation der IHK Köln und der Deutsch-Chinesischen Wirtschaftsvereinigung e.V. mit aktuellen Informationen in den Rubriken „Wirtschaft und Politik, Recht und Zoll, Messen und Ausstellungen, Kurznachrichten und Veranstaltungshinweise“

## Zoll- und Außenwirtschaftsrecht

[zurück](#)

### CHINA, VR

#### [Merkblatt über gewerbliche Wareneinfuhren](#)

(gtai) Bei der Einfuhr von Waren in VR China sind eine Vielzahl von Vorschriften und Regelungen zu beachten. Die frühzeitige Information über Einfuhrverfahren, zu zahlende Abgaben und mögliche Verbote und Beschränkungen hilft, Verzögerungen an der Grenze und damit zusätzliche Kosten zu vermeiden. Weitere Informationen unter [www.gtai.de/zoll](http://www.gtai.de/zoll).

### EU-SÜDKOREA

#### [Freihandelsabkommen Südkorea](#)

Das Freihandelsabkommen zwischen der EU und Südkorea wird zum 1. Juli 2011 in Kraft treten. Als Präferenznachweis soll nur die Ursprungserklärung auf der Rechnung gelten. Bei Warenwerten über 6.000 Euro dürfen laut Abkommenstext nur Ermächtigte Ausführer diese Ursprungserklärung abgeben.

### NEUSEELAND

#### [Erhöhung der Kleinbetragsgrenze](#)

(gtai) Der Grenzbetrag zur Anwendung der Kleinbetragsregelung steigt zum 1.10.2010 von 50 NZ\$ auf 60 NZ\$. Dies bedeutet, dass auf eine Abgabenerhebung verzichtet wird, wenn die errechnete Summe aus Zoll und Goods and Services Tax (GST) geringer ist als 60 NZ\$. Dies trifft für alle Sendungen bis zu einem Zollwert von weniger als 399 NZ\$ (ca. 225 €) zu. Die Erhöhung erfolgt in Zusammenhang mit der Erhöhung der GST zum gleichen Datum). Die Kleinbetragsregelung gilt nicht für Alkoholika und Tabakwaren.

### RUSSLAND-BELARUS-KASACHSTAN

#### [Zollerhöhungen auf einige Milcherzeugnisse](#)

(gtai) Mit der Entscheidung N 369 vom 17.8.10 hat die Kommission der Zollunion die Einfuhrzollsätze bzw. Mindestsätze auf viele Milcherzeugnisse erhöht. Betroffen davon sind Milch und Rahm, Molke und andere aus natürlichen Milchbestandteilen bestehende Erzeugnisse, Butter, Käse und Quark. Die Änderung tritt am 8.10.10 in Kraft. Die Aufstellung der betroffenen Waren nach den HS-Positionen ist in der mit der Überschrift verlinkten Tabelle dargestellt.

#### [Zollerhöhung auf bestimmte Landwirtschaftstechnik](#)

(gtai) Mit der Entscheidung N 371 vom 17.8.10 hat die Kommission der Zollunion die Einfuhrzölle auf Maschinen, die zur Verwendung in der Landwirtschaft bestimmt sind, von bisher 0 auf 5% des Zollwertes erhöht. Die betroffenen Waren sind Sie in der mit der Überschrift verlinkten Tabelle. Die Änderung tritt am 13.10.10 in Kraft.

[zurück](#)

### SYRIEN

#### Vorversandkontrolle für eine Vielzahl von Waren

(gtai) Die syrische Normenbehörde (SASMO) hat ab dem 1.9.2010 eine Vorversandkontrolle im Exportland für eine Vielzahl von Waren vorgeschrieben. Betroffen sind folgende Erzeugnisse:

1. Spielwaren
2. elektronische und elektrotechnische Erzeugnisse
3. Kraftfahrzeuge, Kraftfahrzeugteile und Reifen
4. Baumaterialien
5. Nahrungsmittel
6. Textilien
7. Papiererzeugnisse
8. Erzeugnisse zur medizinischen Verwendung
9. mineralische und chemische Erzeugnisse
10. Kunststoffwaren

Im Rahmen der Vorversandkontrolle wird eine Konformitätsbewertung durchgeführt sowie Verkaufspreise und Ursprungsland der Waren überprüft. Als Inspektionsunternehmen werden Bureau Veritas ([www.bureauveritas.de](http://www.bureauveritas.de)) sowie SGS ([www.sgs.com](http://www.sgs.com)) beauftragt, entsprechende Kontrollen im Exportland durchzuführen. Nach erfolgter Warenkontrolle erstellt das jeweilige Inspektionsunternehmen dann das Konformitätszertifikat, das bei der Zollabfertigung in Syrien vorzulegen ist.

### USBEKISTAN

#### Merkblatt über gewerbliche Wareneinführen

(gtai) Bei der Einfuhr von Waren in Usbekistan sind eine Vielzahl von Vorschriften und Regelungen zu beachten. Die frühzeitige Information über Einfuhrverfahren, zu zahlende Abgaben und mögliche Verbote und Beschränkungen hilft, Verzögerungen an der Grenze und damit zusätzliche Kosten zu vermeiden.

### WELTWEIT

Die Incoterms® Regeln der Internationalen Handelskammer (ICC) sind im Warenverkehr inzwischen zu gebräuchlichen Abkürzungen geworden. Die Handelsklauseln erleichtern den Export erheblich und gelten überall auf der Welt als Standard. So werden beide Vertragspartner durch klare Regeln vor Konflikten geschützt. Nun wird im September 2010 die siebte Revision veröffentlicht, die zum 1. Januar 2011 gültig wird. Die Anzahl der Klauseln wird von 13 auf elf reduziert, zwei Klauseln werden dabei neu geschaffen, wenig praxisrelevante Regeln werden herausgenommen.

[zurück](#)

## Länderinformationen

[zurück](#)

### ARGENTINIEN

#### [Chemie-, chemische Industrie](#)

(gtai)Argentiniens Chemiebranche erlebt im Sog einer guten gesamtwirtschaftlichen Entwicklung einen dynamischen Aufschwung. Im 1. Halbjahr 2010 lag der inländische Branchenumsatz in US\$ um 32 % über dem Vorjahreswert. Während die Importe noch stärker zulegten, stieg die inländische Produktion zuletzt nur geringfügig. Das Branchenwachstum dürfte 2011 abflachen. Deutsche Anbieter sind durch Lieferungen und Direktinvestitionen im Land stark präsent. Ihr Importmarktanteil stieg 2009 auf 6,8 %.

### BRASILIEN

#### [Maschinenbau und Anlagenbau](#)

(gtai)Der brasilianische Maschinenbau erholt sich weiter vom Jahr 2009, in dem er den schlechtesten Umsatz seit drei Dekaden verkraften musste. Im 1. Halbjahr 2010 wuchs die Branche wieder zweistellig, doch liegt sie weiterhin unter dem Niveau von 2008. Die Industrie fragt wieder Maschinen nach, beispielsweise der Kfz-Sektor, die Bauwirtschaft oder die Papierindustrie. Beim Import, der um etwa 15 % wächst, wird die VR China Deutschland bis Ende 2010 vom zweiten Platz verdrängen.

#### [Nach der WM ist vor der WM](#)

(gtai)Südafrika hat seine Fußball-WM trotz Improvisation und Durcheinander ohne Eklat über die Bühne gebracht. Jetzt muss Brasilien loslegen, um 2014 keine Niederlage zu erleben. Zunehmend kritisch sieht die Lage der Flughäfen aus. Überraschend strichen die Organisatoren das designierte Stadion von São Paulo und brachten die Idee eines kurzfristigen Neubaus ins Spiel. Davon hängt wiederum die Nahverkehrsplanung ab. Nach dem Amtsantritt des neuen Präsidenten Anfang 2011 dürfte Dynamik in die WM-Vorbereitung kommen.

### BULGARIEN

#### [Einsatzfelder für deutsche Technik](#)

(IHK/gtai)In ausgewählten Branchen bieten sich wieder attraktive Absatzmöglichkeiten für deutsche Maschinen und Anlagenbauer. Gefragt ist deutsche Technik im Umweltschutz, bei Energie- und Infrastrukturprojekten. Als besonders gut gelten die Chancen in der Energiebranche, im Infrastrukturbau und in der Umwelttechnik.

### CHILE

#### [Chile bietet gute Absatzmöglichkeiten für Maschinen](#)

(gtai)Die allgemeine Konjunkturlage in Chile mit Wachstumsaussichten von 5 bis 6 % für 2010 und 2011 wirkt sich positiv auf die Nachfrage nach Kapitalgütern aus. Zahlreiche Großkonzerne planen neue Projekte. Aber auch eine Vielzahl von kleineren und mittelgroßen Unternehmen bieten ein interessantes Marktsegment. Deutsche Lieferanten von Maschinen und Ausrüstungen belegen hinter den Vereinigten Staaten den zweiten Rang.

#### [Chile benötigt Umwelttechnik](#)

(gtai)Chile plant vor allem im Großraum Santiago die Schadstoffabgabe an die Atmosphäre verstärkt zu reduzieren. Liefermöglichkeiten ergeben sich bei der Umrüstung sowie bei dem Ersatz von bestehendem Gerät.

Ausbaufähig ist darüber hinaus die Verwertung von Abfällen. Zahlreiche Unternehmen haben sich bisher auf freiwilliger Basis verpflichtet, zu einer sauberen Produktion beizutragen. In der Wasserwirtschaft werden Initiativen zur Entsalzung von Meerwasser gestartet.

### Maschinenbau und Anlagenbau

(gtai) Mit dem Konjunkturaufschwung erholt sich 2010 in Chile auch der Markt für Maschinen und Anlagen. Die wichtigsten Abnehmer finden sich weiterhin im Baugewerbe und im Bergbau. Auch in den kommenden Jahren werden dort die umfangreichsten Projekte in Angriff genommen. Im Großen und Ganzen besitzen Lieferanten mit Sitz in Deutschland eine führende Marktposition, unter anderem bei Druckmaschinen und Kompressoren. Die lokale Produktion hat nur einen eher begrenzten Umfang.

## **CHINA, VR**

### Boom in VR Chinas Markt für Medizintechnik setzt sich fort

(gtai) Unbeeindruckt von der Krise legt der chinesische Markt für Medizintechnik Jahr für Jahr um 20 % zu. 2015 soll die 50-Milliarden-US\$-Marke überschritten werden. Die Gesundheitsausgaben lagen zwar 2009 bei insgesamt 235 Mrd. \$, das entsprach aber nur 5 % der Wirtschaftsleistung des Landes. Zukünftig dürfte sich das Wachstum von der Küste ins Hinterland verlagern. Für deutsche Lieferanten ist China ein "Muss"; 2010 könnten sie erstmals Technik für mehr als 1 Mrd. \$ nach China bringen.

### Ehrgeizige Ziele für VR Chinas Hybrid- und Elektrofahrzeuge

(gtai) Bei der Entwicklung von Hybrid- und Elektro-Pkw will die VR China die weltweite Marktführerschaft erringen. Deshalb plant Beijing, dem Sektor in den nächsten zehn Jahren mit insgesamt 100 Mrd. RMB unter die Arme greifen. Vorgesehen sind Kaufanreize zur Absatzförderung und Steuererleichterungen für Hersteller. Der Staat will ferner Forschung und Entwicklung fördern und investiert in energiesparende Technik, um den Verbrauch von Benzin und Diesel zu drosseln.

### VR Chinas Markt für chemische Erzeugnisse wächst um ein Drittel

(gtai) Der chinesische Markt für chemische Erzeugnisse hat ein extrem gutes 1. Halbjahr 2010 erlebt. Der sichtbare Verbrauch erhöhte sich im Vergleich zur Vorjahresperiode um 37,7 % auf den neuen Rekordwert von knapp 390 Mrd. US\$. Im gleichen Zeitraum schossen die Chemieeinfuhren des Landes um 46,6% auf 72,3 Mrd. \$ nach oben. Davon profitierten auch deutsche Lieferanten. Der Höhepunkt scheint nun aber überschritten, und Experten erwarten ein Nachlassen der Wachstumsdynamik.

### VR China bleibt wichtigster Kunde für deutsche Maschinenbauer

(gtai) Der chinesische Maschinenmarkt zeigt sich zur Jahresmitte 2010 mit großem Schwung. Sämtliche Indikatoren weisen steil nach oben, da wichtige Abnehmerbranchen hohe Steigerungen bei der Produktion mitteilten. Die Dynamik dürfte sich allerdings in der zweiten Jahreshälfte leicht abschwächen, da insbesondere der Kfz-Sektor an Schwung verliert. Die Aussichten für das Gesamtjahr bleiben aber, von wenigen Sparten abgesehen, günstig. Von den hohen Zuwachsraten bei den Maschineneinfuhren konnten auch deutsche Anbieter stark profitieren.

### Jobportal für Stellen in Deutschland und China

Unternehmen in Deutschland und China können über das Jobportal eines Hamburger Unternehmens als Stellenanbieter und Stellensuchende auftreten. Die deutschsprachige Version des Portals befindet sich unter [www.sinojobs.de](http://www.sinojobs.de), während die chinesischsprachige Fassung der Jobbörse über [www.sinojobs.eu](http://www.sinojobs.eu) aufgesucht werden kann. Laut Anbieter ist Sinojobs das einzige Jobportal mit rein deutsch-chinesischem Schwerpunkt. Das Einstellen von Stellenangeboten und Stellengesuchen ist kostenlos. Weitere Informationen erhalten Sie im Internet oder beim Anbieter: Mussenbrock & Wang GmbH, 22083 Hamburg, Tel. 040 38641444, [kontakt@sinojobs.de](mailto:kontakt@sinojobs.de). (JB)

### VR Chinas Mess- und Regeltechnik mit neuem Schwung

(gtai) Der chinesische Markt für Mess- und Regeltechnik hat den Umschwung geschafft und befindet sich in einem stabilen Aufwärtstrend. Die Bruttoproduktion erreichte im Juni 2010 wieder ein Höchstniveau, und auch

der Außenhandel lieferte neue Rekordwerte. Dem Gesamtmarkt wird für 2010 ein Wachstum von mindestens 15% prognostiziert, auch wenn die Dynamik im 2. Halbjahr etwas nachlassen könnte. Deutsche Lieferanten partizipierten mit einem Zuwachs von gut einem Drittel wesentlich von den Steigerungen der Einfuhr. (Kontaktanschrift)

## **DEUTSCHLAND**

### **Deutschland spielt immer öfter elektronisch und interaktiv**

(gtai)Als Spielerparadies ist Deutschland vielleicht nicht bekannt. Dennoch sehen sich viele Deutsche selbst als Spieler. Mehr als ein Viertel der Bevölkerung vertreibt sich mit Video- und Internet-Games, auf Konsolen und Computern und zunehmend auch auf Mobiltelefonen die Zeit. Zwar war der Spielenthusiasmus 2009 leicht eingetrübt. Für die nächsten Jahre ist jedoch hohes Wachstum vorhergesagt, wobei das Internet als Spielplattform an Nutzern gewinnt. Zudem wird bei Mobile Games für Smartphones ein sich dynamisch entwickelnder Markt gesehen.

### **Kräftiger Aufwärtstrend im deutschen Maschinenbau**

(gtai)Seit Ende 2009 legen die Bestellungen ausländischer Kunden im deutschen Maschinenbau wieder spürbar zu. Das Inlandsgeschäft folgte mit einigen Monaten Verzögerung. Nach Berechnungen des Verbandes Deutscher Maschinen- und Anlagenbau (VDMA) erhöhte sich der Ordereingang im 1. Halbjahr 2010 um insgesamt 32%. Die Auslandsaufträge stiegen um 34 %, im Inland waren es 27 %. Derzeit werden allerdings die Maschinenproduktion und entsprechend die Auslieferungen noch erheblich vom Auftragseinbruch des letzten Jahres beeinflusst.

### **Deutschlands Industrie sucht leichte Werkstoffe**

(gtai)Die deutsche Industrie setzt zukünftig verstärkt auf leichte Werkstoffe. Denn Gewichtsreduktion ermöglicht es, weniger Kraftstoffe zu verbrauchen und weniger Emissionen zu verursachen. Darauf setzt vor allem die deutsche Kfz-Industrie wie auch der Flugzeugbau. Das hört sich zwar leicht an, stellt die Unternehmen in der Praxis jedoch vor große Herausforderungen. Neue Hightech-Materialien und Produktionsprozesse werden benötigt. Investitionen in energieeffizienten Leichtbau treiben Innovationen auch in einer Reihe von verwandten Branchen an.

### **Biomasse liefert Deutschland wichtige regenerative Energie**

(gtai)In Deutschland trägt Biomasse mehr zur Energieversorgung bei als andere erneuerbare Energien. Dies wird auch auf absehbare Zeit so bleiben, da Biomasse von der Verfügbarkeit und den Einsatzmöglichkeiten viele Vorteile bietet. Für Deutschland bedeutet dies nicht nur, dass die Abhängigkeit von Öl- und Gasimporten und der Kernenergie sinkt, sondern auch gute Exportchancen. Denn deutsche Unternehmen sind bei Bioenergieanlagen weltweiter Technologieführer.

## **FRANKREICH**

### **Bauwirtschaft (Hochbau/Gebäudebau)**

(gtai)Frankreichs Hochbau stabilisiert sich etwas. Dennoch soll die Bauleistung nach dem Einbruch um 8 % im Vorjahr 2010 um weitere 3 % fallen. Am stärksten betroffen ist dabei der Neubau mit einem erwarteten Rückgang um 7 %. Dagegen soll der Bereich der Restauration leicht positiv abschneiden, wozu die höheren Investitionen zur Verbesserung der Energieeffizienz von Gebäuden wesentlich beitragen. Das größte Flächenprojekt entsteht in diesem Jahrzehnt im Pariser Geschäftsdistrikt La Défense mit fast einem Dutzend spektakulärer neuer Bürotürme.

### **Frankreichs Pharmaindustrie umsatzstark**

(gtai)Der Umsatz der französischen Pharmaindustrie soll 2010 um weitere 4,5 % zulegen, nachdem bereits 2009 ein Zuwachs um 5,6 % auf 50 Mrd. Euro verzeichnet wurde. Die Handelsbilanz endete 2009 mit einem Überschuss von 7 Mrd. Euro, wobei einem Export von 23 Mrd. Euro (+9 %) ein Import von 16 Mrd. Euro (+16

%) gegenüberstand. Bedingt durch den auslaufenden Patentschutz vieler Blockbuster durchläuft die Industrie eine tiefere Phase der Neustrukturierung, die wohl den Abbau einiger tausend Arbeitsplätze bewirken wird.(Internetadressen)

### **Frankreich investiert 1,7 Mrd. Euro in zwölf Stadien**

(gtai)Als Austragungsort der Fußball-Europameisterschaft 2016 wird Frankreich Investitionen von 1,7 Mrd. Euro in seine Stadien vornehmen. Der Plan des Fußballverbands FFF sieht den Bau von vier neuen Stadien sowie den Umbau und die Restaurierung von acht Stadien vor. Die nationale Bauindustrie steht parat, bis 2014 sollen rund 15.000 neue Arbeitsplätze entstehen. Ähnlich dem Beispiel von Lille werden weitere vier Projekte in Form einer öffentlich-privaten Partnerschaft durchgeführt, während jeweils drei Stadien voll privat oder öffentlich finanziert werden. Ein Großteil der Infrastruktur steht bereits quer durch das in sportlichen Großereignissen bewährte "Hexagone".

### **Stadien in Bordeaux und Nizza kurz vor dem Startschuss**

(gtai)Die Zusage für die UEFA EURO 2016 dürfte den Bau der zwei neuen Stadien in Bordeaux und Nizza zügig vorantreiben. Beide Stadien sind als privat-öffentliches Beteiligungsmodell konzipiert. In Bordeaux trägt der Eigentümer des lokalen Fußballclubs M6 den Großteil der Kosten im Gegenzug für eine Konzession von über 30 Jahren, in Nizza steht die Entscheidung noch offen. Das Stade Vélodrome in Marseille wird von Bouygues erweitert und modernisiert. Das Stade de France erfüllt als einziges der zwölf EURO 2016-Stadien die UEFA-Kriterien.

## **GRIECHENLAND**

### **Griechenland fördert Investitionen**

(gtai)Die Wettbewerbsfähigkeit der griechischen Wirtschaft soll nachhaltig gestärkt werden. Dies ist das Ziel des Programms EPAN II, das verschiedene Maßnahmen im Zeitraum 2007 bis 2013 vorsieht. Gefördert werden insbesondere kleine und mittelständische Unternehmen, die von der Wirtschaftskrise am stärksten betroffen sind. Ein Schwerpunkt wird auf den Ausbau der erneuerbaren Energien gelegt. Hier ist das Land bisher stark auf ausländische Investoren und ihr Know-how angewiesen.

### **In Griechenland nehmen Privatisierungskonzepte Gestalt an**

(gtai)Ziel der griechischen Regierung ist es, in den Jahren 2011 bis 2015 jährlich 1 Mrd. Euro aus Privatisierungen zu Erlösen. Formen und Vorhaben sind vielfältig, darunter eine Reihe von Projekten, die auch für deutsche Firmen von besonderem Interesse sein könnten. Sie betreffen die Restrukturierung der Eisenbahn, den Bankenbereich, die Post, den Hafen- und Energiebereich. Erstgenannter Bereich soll nach der Sommerpause mit einem Gesetzentwurf auf den Weg gebracht werden. Projekte betreffen viele Bereiche / Großes Interesse an ausländischem Engagement.

### **Erneuerbare Energien werden in Griechenland stärker gefördert**

(gtai)Am 4. Juni 2010 trat in Griechenland das neue Gesetz (Nummer 3851/2010) über erneuerbare Energien in Kraft. Damit sollen Bedingungen geschaffen werden, um die von der Europäischen Union vorgegebenen Energieziele für das Jahr 2020 zu erreichen. In Verbindung mit einem jüngst verabschiedeten Aktionsplan sollen Anreize für private Haushalte und die Industrie geschaffen werden. Zudem sollen die Lizenzverfahren für die Einspeisung von Strom aus erneuerbaren Energiequellen vereinfacht und beschleunigt werden.

## **HONGKONG, SVR**

### **Maschinenbau und Anlagenbau**

(gtai)Hongkong ist eine der weltweit größten Drehscheiben des internationalen Maschinenhandels. Die Export-/Importgesellschaften der Sonderverwaltungsregion (SVR) liefern Fertigungstechnik aus den Industrieländern in die VR China. Nach dem Ende der internationalen Finanzkrise haben sie alle Hände voll zu tun. Mit Ausnahme

der Textilsparte boomt die Nachfrage nach Maschinen und Anlagen. Die entsprechenden Einfuhren lagen im 1. Halbjahr 2010 sogar weit über dem Vorkrisenniveau.

### **INDIEN**

#### **In Indien beginnt das LED-Zeitalter**

(gtai)Die Anbieter von Leuchtdioden erwarten für die nächsten Jahre wachsende Absatzchancen in Indien. Vor allem als Straßenbeleuchtung, aber auch bei privaten und industriellen Anwendungen sehen die Hersteller Potenzial. Die geplanten Maßnahmen der indischen Regierung zur Förderung der Energieeffizienz dürften die Nachfrage im Bausektor vorantreiben. Um LED-Leuchten in großem Stil auf dem Subkontinent absetzen zu können, müssen allerdings die Preise weiter sinken, so die Einschätzung von Industrievertretern.

#### **Aktuelle Investitionsprojekte in Indien**

(gtai)Das rasche Wirtschaftswachstum in Indien zieht eine Fülle von Investitionsvorhaben in die Infrastruktur des Landes sowie neue Industrieanlagen nach sich. In regelmäßigen Abständen stellt Germany Trade & Invest Projektkurzinformationen mit entsprechenden Kontaktanschriften als Erstinformation zusammen, um die deutsche Wirtschaft möglichst früh auf sich eventuell ergebende Geschäftschancen aufmerksam zu machen. Zahlreiche Infrastrukturvorhaben geplant.

#### **Indiens Häfen müssen ihre Kapazitäten schneller ausbauen**

(gtai)Durch die rasche Erholung der indischen Wirtschaft haben sich auch die Engpässe an den Frachthäfen wieder verschärft. Das Umschlagvolumen legte zuletzt um 15 % zu, und auch für die nächsten zwei Jahren werden ähnliche Zuwächse erwartet. Die indische Regierung möchte nun mit Hochdruck den Ausbau der Häfen vorantreiben, denn bereits jetzt schneiden die Anlagen in Bezug auf Liege- und Abfertigungszeiten im internationalen Vergleich schlecht ab. Noch 2010 sollen 25 Hafenprojekte vergeben werden. (Kontaktanschriften)

### **ISRAEL**

#### **IKT-Sektor bleibt Wachstumsmotor der israelischen Wirtschaft**

(gtai)Der israelische Informations- und Kommunikationssektor (IKT) hat die Wirtschaftskrise der Jahre 2008/2009 relativ gut überstanden und findet 2010 zu spürbarem Wachstum zurück. Auf IKT entfällt das Gros der Forschungs- und Entwicklungstätigkeit der israelischen Wirtschaft. Gleichzeitig nimmt der Anteil der Dienstleistungen an der Gesamtleistung des Sektors weiter zu. Auch die Einfuhr von IKT-Produkten zieht 2010 wieder an.

#### **Israelisches Energiesparprogramm schafft Geschäftschancen**

(gtai)Das vom israelischen Infrastrukturministerium vorgelegte Detailprogramm für mehr Energieeffizienz geht von einem hohen Bedarf an modernen, energieeffizienten Anlagen und Ausrüstungen aus, die überwiegend aus dem Ausland bezogen werden sollen. Auch technologische Lösungen aus dem Westen sind gefragt und sollen bei Bedarf gefördert werden. Damit können sich auch deutschen Unternehmen zahlreiche Geschäftschancen bieten.

### **ITALIEN**

#### **Biotechnologie in Italien entwicklungsfähig**

(gtai)Biotechnologie ist in Italien ein relativ junger Industriezweig mit großen Entwicklungschancen. Die Vernetzung von privaten Unternehmen, staatlichen Instituten und Universitäten hat begonnen und wird Forschung und Entwicklung beleben. Industriecluster als Brutstätte für junge Unternehmen sind in Italien beste Tradition, sie bieten gute Startbedingungen. Problematisch aber erweist sich die Kapitalbeschaffung für die Biotech-Unternehmen in einem konservativen, wenig risikofreudigen Finanzmarkt.

### **JAPAN**

#### Gute Aussichten für Japans Elektronikindustrie

(gtai)Die japanische Elektronikindustrie hat die Talsohle der Finanzkrise durchschritten. Vor allem der Bereich Bauelemente und Halbleiter wächst wieder kräftig. Viele Unternehmen investieren in neue Anlagen und Ausrüstungen. In der Computerbranche ist "Cloud Computing" auch in Japan das wichtigste Stichwort. Bei den Herstellern von Fernsehgeräten dreht sich alles um 3-D. Auch neue Spielekonsolen mit 3-D-Funktionen werden in absehbarer Zeit auf den Markt kommen. (Kontaktanschrift)

#### Maschinenbau und Anlagenbau

(gtai)Der japanische Maschinenmarkt erholt sich nach dem Einbruch von 2009 wieder. Wichtige Abnehmerbranchen wie die Auto- oder Elektroindustrie profitieren vom guten Exportklima. Ferner belebt sich das Inlandsgeschäft. Zahlreiche Unternehmen investieren angesichts besserer konjunktureller Aussichten wieder mehr. Für Bewegung sorgen neue Technologien wie die Elektromobilität, intelligente Stromnetze und die erneuerbaren Energien. Davon können auch deutsche Maschinenbauunternehmen profitieren.

### **KANADA**

#### Elektroauto-Projekt in Kanada startet

(gtai)In der Stadt Boucherville südlich von Montréal wird im Herbst 2010 der Startschuss für das umfangreichste Elektroautomobil-Vorhaben Kanadas fallen. Der öffentliche Elektrizitätsversorger Hydro Québec wird dann zusammen mit Mitsubishi eine Flotte von Elektrofahrzeugen auf die Straße bringen und die Ergebnisse zum Aufbau der Infrastruktur nutzen. (Kontaktanschrift)

### **KASACHSTAN**

#### Kasachstan will Pharmaindustrie deutlich ausbauen

(gtai)Die kasachische Regierung hat Mitte Juli 2010 ein Programm für den Ausbau der pharmazeutischen Industrie bis 2014 verabschiedet. Im Zieljahr soll etwa die Hälfte des Inlandsbedarfs an Arzneimitteln und medizinischen Verbrauchsartikeln, gemessen am mengenmäßigen Verbrauch, lokal produziert werden. Das neue Industriezweigprogramm hat einen engen Bezug zu der mit Russland und Belarus jüngst eingegangenen Zollunion. Sämtliche Ausrüstungen für die neuen Produktionen muss Kasachstan importieren.

#### Kasachstans Erzbergbau- und Hüttenindustrie bietet viele Geschäftschancen

(gtai)Der weltweit wachsende Bedarf an Metallen und steigende Preise für diese Güter bringen den Bergbau und das Hüttenwesen in Kasachstan in Fahrt. Das Land nimmt unter allen 170 Förderationen der Welt Rang elf beim Gesamtausstoß von Edel-, Bunt- und Eisenmetallen ein. Nur die VR China und Russland verfügen in Asien über ein noch größeres Potenzial im Erzbergbau. Die gestarteten und geplanten Projekte im Bergbau und Hüttenwesen bieten auch deutschen Firmen viele Geschäftschancen.

### **KENIA**

#### Medizintechnik

(gtai)Die Hauptabnehmer von Medizintechnik in Kenia sind staatliche und private Krankenhäuser, Laboratorien oder Arztpraxen. Lieferchancen ergeben sich auch im Rahmen von Entwicklungsprogrammen. Im Inland werden keine Branchenprodukte gefertigt, weshalb der Bedarf an Medizintechnik vollständig über Importe gedeckt werden muss. Deutschland hat nach China den höchsten Einfuhranteil. Ein aktives Vertriebsteam und ein guter After-Sales-Service vor Ort sind wesentliche Erfolgsfaktoren.

### **Kenias Industrie entdeckt das Recycling**

(gtai)In Kenia sind die ersten Schritte zu einem landesweiten Recyclingsystem für Plastikflaschen unternommen worden. Es handelt sich um eine Initiative führender Unternehmen der Getränke- und Verpackungsindustrie, die in Nairobi beginnen und sukzessive auf die größeren Städte ausgeweitet werden soll. Der Aufbau von Recyclinganlagen bringt Chancen für Zulieferer von Ausrüstungen. (Kontaktanschrift)

## **KOREA, REPUBLIK**

### **Mehr Aufträge im Schiffbau in Korea (Rep.)**

(gtai)Koreanische Werften erhalten 2010 wieder deutlich mehr Aufträge als im Krisenjahr 2009. Dennoch bleibt die Lage schwierig. Die Auftragseingänge liegen immer noch unter den Produktionsvolumina, und die Orderbestände sinken weiter, wenn auch langsamer. Die großen Unternehmen diversifizieren auf Spezialschiffe und in andere Branchen. Kleinere und mittelgroße Firmen geraten in Zahlungsschwierigkeiten. Korea (Rep.) hat mittlerweile den Titel des weltgrößten Schiffbauers an die VR China abgeben müssen.

### **Bauwirtschaft**

(gtai)Das Baugewerbe hatte 2009 einen Anteil von 6,3 % am Bruttoinlandsprodukt und ist damit einer der wichtigsten Sektoren der koreanischen Wirtschaft. Im Hochbau ist 2010 nach der Krise wieder mit wachsenden Neubauaktivitäten zu rechnen. Auf hohem Niveau bleiben weiterhin die öffentlichen Infrastrukturinvestitionen, angetrieben durch Konjunkturprogramme des Staates. Ausländische Firmen sind in Korea (Rep.) gut im Architektur-, Planungs- und Projektmanagement positioniert.

### **Korea (Rep.) will Häfen und Flughäfen weiter ausbauen**

(gtai)Korea (Rep.) will sich zum logistischen Drehkreuz in Nordostasien entwickeln und hat auf diesem Weg bereits einiges erreicht. 2009 war der Hafen in Busan der weltweit fünftgrößte Containerhafen. Der Flughafen in Incheon blieb auf Rang vier unter den größten Frachtflughäfen der Welt. Um von der Nachfrage vor allem aus der VR China zu profitieren, setzt Korea (Rep.) auf einen weiteren Ausbau der Infrastruktur. Im Mittelpunkt stehen dabei die Häfen in Busan und Gwangyang sowie der internationale Flughafen in Incheon. (Kontaktanschriften)

### **Luxusgüter in Korea (Rep.) hoch im Kurs**

(gtai)Südkoreas Markt für Luxusprodukte zieht wieder an. Im Gegensatz zu den Konsumenten im benachbarten Japan öffnen die Koreaner dank einer guten Konjunktur ihre Geldbeutel weiter für Edelmarken. Bei den meisten Luxusartikeln wird mittlerweile das Vorkrisenniveau übertroffen. Beispiele sind teure Kosmetika und Handtaschen. Die Umsätze mit deutschen Premiumfahrzeugen sind kräftig gestiegen. Auch außerhalb des Luxus-Bereichs herrscht ein hohes Markenbewusstsein, das Produkten "made in Germany" zu Gute kommt.

### **Rekordaufträge im koreanischen Werkzeugmaschinenbau**

(gtai)Der Werkzeugmaschinenbau in Korea (Rep.) verzeichnete im 1. Halbjahr 2010 Auftragseingänge in Rekordhöhe. Das Volumen der Neuaufträge des weltweit fünftgrößten Werkzeugmaschinenherstellers hat sich gegenüber dem gleichen Vorjahreszeitraum mehr als verdoppelt. Auch die Einfuhren des 2009 weltweit fünftgrößten Importeurs von Werkzeugmaschinen sind um rund ein Viertel gestiegen. Deutsche Firmen, die im Vorjahr in einem schrumpfenden Markt ihre Lieferungen erhöhen konnten, verzeichneten leichte Rückgänge. (Kontaktanschrift)

## **KROATIEN**

### **Kroatischer Flughafen Zagreb plant neues Terminal**

(gtai)Der kroatische Hauptstadtflughafen Zagreb beabsichtigt, in drei Phasen ein neues Passagierterminal zu errichten und ist dabei offen für einen strategischen Partner. Bereits 2015 will der Flughafen bis zu 4 Mio. Reisende pro Jahr abfertigen. Im Jahr 2009 hat sich das Aufkommen auf 2,1 Mio. Menschen summiert. Der Zagreb-

ber Airport ist bereits der mit Abstand bedeutendste in Kroatien. Insgesamt 42 % aller Fluggäste und 85 % der landesweiten Luftfracht wurden hier 2009 abgefertigt. (Kontaktanschrift)

## **MALAYSIA**

### Maschinenbau und Anlagenbau

(gtai)Malaysia soll zu einem regionalen Produktions- und Servicezentrum für Hochtechnologie ausgebaut werden. In den Bereichen Elektronik und Petrochemie ist dies bereits gelungen. In der gesamten verarbeitenden Industrie besteht jedoch großer Modernisierungsbedarf. Somit bieten sich weiterhin gute Absatzchancen für den Maschinen- und Anlagenbau. Bei hochwertigen Maschinen sind die Kunden stark auf Importe angewiesen. Deutsche Anbieter zählen zu den führenden Lieferanten.

## **MAROKKO**

### Wassertransfer im Umfang von 700 Millionen m<sup>3</sup> den in den Süden Marokkos

(AHK)Novec arbeitet zur Zeit einerseits an der Fertigstellung des Projektes Tanger Med II, und andererseits an dem Wassertransfer-Projekt vom Norden in den Süden Marokkos. Dieses Projekt ermöglicht es den Wasser-(Überschuss) des Nordens, sowie dessen Mangel im Süden auszugleichen. Das Wasser der Becken des Oued Laou, des Oued Loukkos und des Oued Sebou sowie das Wasser der defizitären Becken des Bouregreg, des Oum Rabii und des Tensift soll transportiert werden. Damit werden 700 Millionen m<sup>3</sup> Wasser vom Norden in den Süden gebracht. Das 30 Milliarden DH schwere Projekt, das dank von Tunneln von 30 bis 40 km Länge, Kanäle und Pumpstationen auch durch Gebirge geführt wird, ermöglicht eine Versorgung des Südens.

## **MEXIKO**

### Mexikanischer Bergbau steuert Investitionsrekord an

(gtai)Mexikos Bergbaubranche schafft es 2010 aus der Talsohle. Der robuste Anstieg der Metallpreise sowie die Beilegung eines langjährigen Arbeitskonflikts in der größten Kupfermine des Landes beflügeln die Produktion und die Investitionen. Die Bergbaukammer Camimex erwartet bis 2012 Investitionen von 13,1 Mrd. US\$. Vor allem die Kupferförderung soll wieder steigen. Sorgen bereiten dem Sektor die kritische Sicherheitslage im Norden, anhaltende Arbeitskonflikte und hohe Strompreise. (Internetadressen)

### Trotz schleppender Konjunkturaufschwungs bleibt Mexiko attraktiver Standort

(gtai)Mit dem Abklingen der Weltwirtschaftskrise treten die mittelfristigen Geschäftschancen in Mexiko wieder in den Vordergrund. Bei einer wachsenden und zunehmend kaufkräftigen Bevölkerung von derzeit 108 Mio. Einwohnern werden sich auch für deutsche Unternehmen neue Märkte eröffnen. Besonders gute Lieferchancen entstehen durch öffentliche Infrastrukturprojekte und ausländische Direktinvestitionen, die in den Aufbau von Exportfabriken für den US-Markt fließen.

## **MOLDAU**

### Moldau: Umfangreiche Infrastrukturprojekte stehen an

(IHK/gtai)Die Infrastruktur Moldaus wird modernisiert. Projekte werden vor allem über Kredite der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBWE) und der Europäischen Investitionsbank (EIB) finanziert. Umfangreiche Kredite werden für die Wasserversorgung und Abwasser-Entsorgung, für Transportinfrastruktur, Energieeffizienz, Landwirtschaft sowie Gesundheitswesen vergeben.

### **NIGERIA**

#### **Wirtschaftstrends kompakt Nigeria Jahresmitte 2010**

(gtai)Nigerias Wirtschaft befindet sich trotz Ölpreisverfall und überstandener globaler Finanz- und Regierungskrise noch auf einem stabilen Wachstumspfad. Die weiteren Aussichten sind allerdings von Unsicherheit bezüglich der politischen Entwicklung im Wahljahr 2011 geprägt. Umfangreiche Investitionspläne vor allem in die Infrastruktur bieten auch in Zukunft gute Chancen für Zulieferer. Die Regierung bemüht sich um eine verbesserte Projektabwicklung.

#### **Nigeria fördert lokale Elektronikproduktion**

(gtai)Der Telekommunikationsmarkt Nigerias gilt trotz 12 Mrd. US\$ Investitionen seit der Jahrtausendwende immer noch als weitgehend unerschlossen und steht daher weiterhin im Blickpunkt ausländischer Anleger. Der Wettbewerb zwischen etablierten und neuen Playern wird jedoch vor allem im rasant wachsenden Mobilfunkbereich an Schärfe zunehmen. Die Regierung fördert die lokale Elektronikproduktion, woraus sich weitere Einstiegs- und Geschäftschancen ergeben. Der Staatspräsident kündigte die Liberalisierung der Postdienste an. (Kontaktanschrift)

### **NORWEGEN**

#### **Osloer Flughafen wird erweitert**

(gtai)Die Passagierkapazitäten des Osloer Hauptflughafens Gardermoen werden erweitert. Mit dem Ausbau des bestehenden Terminals sowie der geplanten Errichtung eines zweiten Terminalkomplexes will der Betreiber mit dem steigenden Passagieraufkommen in der norwegischen Hauptstadt Schritt halten. Gleichzeitig werden die Hotelkapazitäten rund um den Airport ausgebaut. Die großen Hotelketten investieren derzeit 10 Mrd. nkr, um die Übernachtungskapazitäten in und um Oslo zu steigern. (Kontaktanschrift)

### **POLEN**

#### **Polen lockt wieder mehr Auslandskapital an**

(gtai)Der Wert der ausländischen Direktinvestitionen in Polen soll 2010 wieder 10 Mrd. Euro und damit denjenigen von 2008 erreichen. In dem schwächeren Jahr 2009 war Deutschland das führende Investorland. Nun erwartet die zuständige Agentur PAIiZ mehr Investoren aus Asien, darunter Korea (Rep.), VR China, Japan und Indien. Günstige Bedingungen bieten die Sonderwirtschaftszonen, deren Geltungsdauer das Wirtschaftsministerium über 2020 hinaus verlängern will.

#### **Solarenergie**

(gtai)Während sich in Polen die Wärmeerzeugung mit Solarenergie dynamisch entwickelt, sind die Aussichten für die Photovoltaik (PV) noch ungewiss. Es entsteht eine bedeutende inländische Produktion für thermische Kollektoren, die eine starke Konkurrenz für deutsche Lieferanten darstellt. Die Erzeugung von Warmwasser wird finanziell gefördert. Der Solarmarkt bietet aufgrund seiner künftigen Bedeutung gute Kooperationschancen.

#### **Polen startet eine der größten ITK-Ausschreibungen der nächsten Jahre**

(gtai)Polens uniformierte Dienste sollen - zunächst allerdings nur an den Austragungsorten von Spielen der Fußball-EM 2012 - mit digitaler Fernmeldetechnik ausgestattet werden. Anbietern winken dabei Aufträge mit einem Gesamtvolumen von etwa 500 Mio. Zł. Die hierfür bereits 2009 geplante Großausschreibung durch das beim Ministerium für Inneres und Verwaltung angesiedelte Zentrum für IT-Projekte ist nach mehrfacher Verschiebung Mitte August 2010 erfolgt. (Kontaktanschrift)

### **Ausweitung der Steuerpflicht belebt Absatz von Registrierkassen in Polen**

(gtai)Hersteller von Registrierkassen und Fiskaldruckern erwarten in Polen ein gutes Geschäftsjahr 2011. Denn ab 1.5.11 müssen auch Angehörige freier Berufe, darunter Ärzte und Rechtsanwälte entsprechend ausgestattet sein. Nur bei Jahresumsätzen von bis zu 40.000 Zl brauchen die Transaktionen nicht auf diese Weise erfasst zu werden (Freistellung verlängert bis 31.12.12). Dies regelt die Verordnung des Finanzministers vom 26.7.10 über Fiskalkassen (Gesetzblatt Dziennik Ustaw Nummer 138 Position 930).

## **RUSSLAND**

### **Russische Banken zaudern weiterhin mit Kreditvergabe**

(gtai)Der Refinanzierungszinssatz ist so niedrig wie noch nie in der Russischen Föderation. Außerdem haben Russlands Banken ihre Liquiditätsprobleme weitestgehend gelöst. Dennoch bleibt es für Industrieunternehmen und Dienstleister schwer, an Kredite zu kommen. Lieber investieren russische Banken in Wertpapiere oder spekulieren am Devisenmarkt. Dazu hemmen strukturelle Probleme, etwa bei der Konkursverwaltung, die Neukreditvergabe. Experten rechnen dennoch mit einer positiven Entwicklung bei der Vergabe langfristiger Kredite. (Kontaktanschrift)

### **Waldbrände stellen russische Wirtschaft vor Zerreißprobe**

(gtai)Die Wälder in Zentralrussland brennen nach wie vor. Die katastrophalen Folgen für die russische Wirtschaft sind jetzt schon absehbar: Der Schaden liegt bei rund 11 Mrd. Euro. Die Flammen zehren am Bruttoinlandsprodukt und befeuern die Inflation. Investoren sind verunsichert, auf Versicherungen kommen Millionenforderungen zu. Das Wiederaufbauprogramm dürfte Milliarden Rubel verschlingen. Baufirmen kommen ohne Ausschreibung auf Geheiß der Gebietsverwaltung zu Aufträgen. (Kontaktanschrift)

### **Russland investiert in Wasserversorgung und Kläranlagen**

(gtai)Russlands Regierung will 2011 mit der Umsetzung des Programms "Sauberes Wasser" beginnen. Ziel ist es, die Qualität der Trinkwasserversorgung und Abwasseraufbereitung zu verbessern. Dafür sollen in den kommenden drei Jahren jeweils rund 500 Mio. Euro zur Verfügung gestellt werden. Bei der Umsetzung von Investitionsprojekten muss Russland verstärkt auf private Partner setzen. Bislang befindet sich die Wasserwirtschaft überwiegend in staatlicher Hand. (Kontaktanschriften)

### **Russland verpflichtet Stromerzeuger zu Investitionen bis 2017**

(gtai)Russlands Regierung hat sich mit den Stromerzeugern des Landes auf das Investitionsprogramm für den Kraftwerksbau bis 2017 geeinigt. Die Liste der bis dahin zu bauenden Blöcke umfasst knapp 140 Objekte mit einer Gesamtkapazität von rund 26.000 MW Leistung. Bei Nichteinhaltung drohen Strafzahlungen. Umgekehrt bekommen die Investoren Abnahmegarantien und höhere Tarife für die Einspeisung ins Stromnetz.

## **SCHWEDEN**

### **Milliardeninvestitionen für Schwedens Energienetze**

(gtai)In Schweden wird in den kommenden Jahren das Basisnetz für die Stromversorgung massiv aufgerüstet. Mehrere Hochspannungsleitungen werden neu verlegt beziehungsweise erneuert. Daneben investieren Stromversorger wie Eon oder Vattenfall in ihre regionalen und lokalen Distributionsnetze. Ausrüstungsfirmen, Kabelherstellern, Ingenieur- und Installationsfirmen winken Milliardenaufträge. Innovative Lösungsansätze sind auch bei der Weiterentwicklung intelligenter Versorgungsnetze (smart grids) gefragt. (Kontaktanschriften)

### **Stockholm hat weltweit größtes Krankenhaus-PPP-Projekt vergeben**

(gtai)Für viel Beachtung sorgt der als Public-Private-Partnership konzipierte Bau des neuen Stockholmer Uniklinikums Karolinska. Mit erheblichen Investitionen will die Hauptstadt ihre bereits vorhandenen hohen Standortqualitäten für Medizintechnik und -forschung weiter ausbauen. Rund um das Großklinikum entstehen zusätz-

lich ein Wissenschaftspark und ein neuer Stadtteil. Für Gesprächsstoff sorgt dabei auch der geplante Bau des 140 Meter hohen Hochhauskomplexes "Tors Torn". (Kontaktanschriften)

### Recycling- und Entsorgungswirtschaft

(gtai)In Schweden befinden sich Abfallvermeidung, Wiederverwertung, "Waste to Energy" und die dazugehörigen gesetzlichen Regelungen auf einem hohen Niveau. Die lokalen Branchenunternehmen gelten als innovativ. Für deutsche Ausrüstungsfirmen und Dienstleister sind die Geschäftschancen in der gut entwickelten schwedischen Entsorgungsbranche begrenzt. Bedarf besteht vor allem an technischen Innovationen und in ausgewählten Bereichen des Anlagenbaus.

## **SERBIEN**

### Investoren weiter an Serbien interessiert

(gtai)Serbien erwartet 2010 einen Zufluss an ausländischen Direktinvestitionen von mindestens 2 Mrd. US\$. Die negativen Auswirkungen der globalen Wirtschaftskrise auf den Kapitalzufluss aus dem Ausland hätten damit noch in Grenzen gehalten werden können. Die serbischen Behörden rechnen für das laufende und die folgenden Jahre mit einigen neuen bedeutenden Investitionsprojekten. Hinzu könnten Einnahmen aus der geplanten Privatisierung der serbischen Telekom kommen. (Kontaktanschrift)

### Serbien schließt weiteres Freihandelsabkommen ab

(gtai)Serbien hat sein Außenhandelsregime mit einem weiteren wichtigen Partner liberalisiert. Am 1.9.10 ist das Ende 2009 unterzeichnete Freihandelsabkommen mit der Türkei in Kraft getreten. Das Balkan-Land erhofft sich von dem Vertragswerk mehr Möglichkeiten, seine Exporte zu steigern. Erwartet werden aber vor allem Impulse für eine engere Zusammenarbeit in der Textil- und Bekleidungsindustrie sowie einer Reihe anderer Branchen.

## **TAIWAN**

### Taiwans Kunststoffindustrie orientiert sich Richtung Hightechnologie

(gtai)Taiwans Kunststoffindustrie soll 2010 um 5 bis 8 % zulegen. Die Firmen arbeiten daran, die Wertschöpfung beziehungsweise den Forschungs- und Entwicklungsanteil zu erhöhen. Die Hightechnologiebranchen stellen mittlerweile die maßgeblichen Abnehmer. Bei Massenerzeugnissen mit einer hohen Substituierbarkeit hält dagegen der Trend zur Produktionsverlagerung an kostengünstigere Standorte an. Stärken sind vor allem die gute Integration der Up- und Downstream-Bereiche sowie das qualifizierte Personal. (Kontaktanschrift)

### Taiwan baut Angebot an erneuerbaren Energien kräftig aus

(gtai)Taiwan ist bei der Energieversorgung äußerst importabhängig: Der Anteil eingeführter Energieträger am Primärenergieaufkommen lag 2009 bei 99,3 %. Weil die Nachfrage nach Strom weiter zunehmen wird, aber auch um den Treibhausgasausstoß zu reduzieren, sollen die erneuerbaren Energien ausgebaut werden - von derzeit 3.200 MW auf 8.700 MW bis 2025. Die installierte Kapazität betrug 2009 insgesamt 48.015 MW; mehr als zwei Drittel davon entfielen auf den Versorger Taipower.

### Taiwans Logistiksektor kommt 2010 wieder in Schwung

(gtai)Taiwans Logistikbranche wird 2010 sowohl vom Konjunkturaufschwung wie auch von staatlichen Investitionsprogrammen profitieren. Die Auftragseingänge aus dem Exportgeschäft stiegen im 1. Halbjahr um 38,7 %. Grundsätzlich verfügt die Insel über eine gute geografische Lage für internationale Logistikunternehmen, vor allem wegen der Beschränkungen im Verhältnis zur VR China konnte sie ihr volles Potenzial jedoch nicht realisieren. Der Staat baut die Bereiche Transport und Verkehr weiter aus. (Kontaktanschrift)

### Taiwans Kfz-Industrie expandiert wieder

(gtai)Taiwans Automobilbranche wächst wieder. Die gesamte Kfz-Produktion einheimischer Hersteller legte 2009 um 24 % auf über 226.000 Einheiten zu. Insgesamt ist die Automobilfertigung in Taiwan stark durch japanische Hersteller geprägt. Wirtschaft und Politik sehen nicht zuletzt das Aufkommen von Elektrofahrzeugen als große Chance um den konventionellen Bereich zu überspringen. Am weitesten fortgeschritten bei der Etablierung einer eigenen Marke und der Entwicklung eines Elektroautos ist die Yulon-Gruppe. (Kontaktanschrift)

## **THAILAND**

### **Thailands Importe schießen nach Aufholjagd in die Höhe**

(gtai)Thailands Importe sind im 1. Halbjahr 2010 um 51,7 % im Vergleich mit derselben Vorjahresperiode auf 86,7 Mrd. US\$ gestiegen. Damit dürften die Verluste des Vorjahres, das starke Einbrüche im Außenhandel mit sich brachte, bald ausgeglichen sein. Hohe Zuwächse verzeichneten insbesondere die Einfuhren aus Japan und der VR China, die um 75,6 % und 58,3 % angezogen. Lieferanten aus Deutschland konnten zwar auch Zunahmen verbuchen, verloren aber gleichzeitig Marktanteile.

### **Thailands Konjunktur erholt sich mit großen Schritten**

(gtai)Die thailändische Konjunktur gewinnt immer mehr an Fahrt. Mitte Juli 2010 erhöhte die Zentralbank Bank of Thailand (BOT) ihre Prognosen für das reale Wachstum des Bruttoninlandsprodukts (BIP) auf eine Bandbreite zwischen 6,5 und 7,5 %. Zuvor waren die obersten Währungshüter des Königreichs von einer BIP-Steigerung zwischen 4,3 und 5,8 % ausgegangen. Auch der internationale Währungsfonds (IWF) prognostiziert für 2010 ein Wachstum von 7,5 % und zeigte sich im Juli positiv überrascht von der Robustheit der thailändischen Wirtschaft.

### **Thailand rückt bei CDM-Projekten in die "Top Ten" auf**

(gtai)Thailand ist auf Platz zehn der internationalen Rangliste der CDM-Standorte (Clean Development Mechanism) aufgerückt: Mittlerweile wurden 37 Projekte bei der zuständigen Organisation UNFCCC (United Nations Framework Convention on Climate Change) registriert. Die thailändische Behörde TGO (Thailand Greenhouse Gas Management Organization) hat bis Anfang August 2010 bereits 118 CDM-Vorhaben genehmigt mit einer kumulierten Einsparkapazität von 6,96 Mio. t CO<sub>2</sub>e (Kohlendioxid-Äquivalent).

### **Thailand will Eisenbahn modernisieren**

(gtai)Der thailändische Eisenbahnsektor ist in Bewegung gekommen. Die bereits Ende 2009 veröffentlichten vier Schnellzugprojekte können ihrer Umsetzung in den kommenden Monaten einen großen Schritt näher rücken. Zwei der Strecken sollen gemeinsam mit der VR China gebaut, zwei weitere Verbindungen über PPP-Mechanismen realisiert werden. Darüber hinaus will die Regierung die bestehenden Strecken modernisieren. In diesem Rahmen wird sogar der Aufbau einer lokalen Produktion für Lokomotiven in Erwägung gezogen.

## **TSCHECHISCHE REPUBLIK**

### **Tschechiens neue Regierung: Rotstift und Reformen**

(gtai)Gestärkt durch das Vertrauen des Parlaments will die neue Mitte-Rechts-Regierung in Tschechien das Land schnell wieder zu fiskalischer Disziplin zurückführen. Bis 2013 soll die Neuverschuldung auf 3 % der BIP sinken. In ihrer Regierungserklärung verpflichtet sich die Koalition darüber hinaus zu einer Reform des Rentensystems, der Hochschulbildung, des Gesundheitswesens und zur Bekämpfung der Korruption. Unter Sparzwang hat der Verkehrsminister die Bauunternehmen bereits zu Preisnachlässen aufgefordert.

### **Tschechische Forschung im Umbruch**

(gtai)Für Tschechiens Forschung ist 2010 ein Jahr der Weichenstellungen. Hochschulen und Institute der Akademie der Wissenschaften bewerben sich um EU-Mittel in Höhe von umgerechnet 1,6 Mrd. Euro, um Forschungszentren der Spitzenklasse zu gründen. Weitere 1,8 Mrd. Euro unterstützen Unternehmen bei Entwicklungsprojekten und innovativen Prozessen. Hand in Hand damit geht eine Reform des nationalen Systems der Forschung, Entwicklung und Innovation mit dem Ziel größerer Effizienz und Anwendungsorientiertheit.

### Krisenmanagement für den tschechischen Verkehrsbau

(gtai)Kurz nach Amtsantritt hat der Verkehrsminister der Tschechischen Republik unpopuläre Entscheidungen getroffen. Die Arbeiten auf 15 großen Baustellen der Eisenbahnwege sind eingestellt worden. Niedrigere Maut-einnahmen und der Sparkurs der neuen Regierung zwingen dazu, auch bei den Straßen ein Dutzend Großbau-stellen zu stoppen und drei geplante Projekte gar nicht erst in Angriff zu nehmen. Obwohl der Haushalt für die Verkehrsinfrastruktur 2010 sehr hoch angesetzt war, fehlt es an Mitteln. 2011 wird das Budget deutlich schrumpfen.

### Steigender Auftragseingang in Tschechiens Maschinenbau

(gtai)Nach einem schweren Rezessionsjahr ist die tschechische Industrie 2010 wieder auf Wachstumskurs. Sie steigerte die Auslastung ihrer Kapazitäten zur Jahresmitte auf 83,4 %. Trotz weiter rückläufiger Ausrüstungs-investitionen zog im 1. Halbjahr 2010 die Maschineneinfuhr in einzelnen Segmenten wieder an - so von Energie-ausrüstungen und Universalmaschinen. Auch der Maschinenbau selbst begann mit dem Aufstieg aus dem Kri-sental, wenn auch deutlich langsamer als Automobilindustrie, Computererzeugung oder das Eisenhüttenwesen.

## **TUNESIEN**

### Kfz-Industrie und Kfz-Teile

(gtai)Die tunesische Pkw-Nachfrage legte 2009 gegenüber dem Vorjahr um 6,2 % zu. Im Jahr 2010 sollen die Absatzchancen auch für Kfz deutscher Marken weiterhin gut bleiben. Das Land ist zudem ein wichtiger Standort für die Produktion von Kfz-Teilen und -Zubehör insbesondere für den europäischen Markt. Die vor Ort ansässigen Hersteller litten 2009 aber unter der Absatzkrise in dieser Zielregion. Tunesien profitiert als günstiger Standort vom Kostendruck und dem Global Sourcing in der Branche.

## **TÜRKEI**

### Privatisierung der Stromverteilung in der Türkei geht weiter

(gtai)Die Angebote für den Verkauf von vier weiteren regionalen Stromverteilern in der Türkei haben Anfang August 2010 Rekordhöhen erreicht. Für die Regionen Thrakien, den europäischen Teil Istanbuls, das Gebiet um Izmir und einen großen Teil Südostanatoliens wurden von den meistbietenden Bewerbern insgesamt 5,76 Mrd. US\$ geboten. Damit ist die Mehrheit der unabhängig von der Erzeugung zur Privatisierung vorgesehenen Stromversorger an private Unternehmen vergeben worden. (Kontaktanschriften)

### Türkei regelt Umgang mit genetisch veränderten Organismen

(gtai)Am 13.8.10 hat die Türkei zwei wichtige Durchführungsverordnungen zum Gesetz über Biosicherheit er-lassen, das im März 2010 vom Parlament verabschiedet worden war. Damit dürfte ein Jahr sich ständig än-dernder Verordnungen zu Ende gehen. Das Gesetz und die neuen Regelungen werden zum 26.9.10 in Kraft treten. Das zuständige wissenschaftliche Komitee hat in den letzten Wochen Genehmigungen für 32 Sorten genetisch veränderter Organismen erteilt, überwiegend Mais, Soja Baumwolle und Raps.

### Steigende Nachfrage bei Winden und Kränen in der Türkei

(gtai)Für 2010 erwarten die Hersteller und Importeure von Winden und Kränen in der Türkei erstmals seit zwei Jahren wieder eine positive Entwicklung der Umsätze. Zusammen mit der lebhaften Baukonjunktur und der starken Expansion in Bereichen wie der Werftindustrie hatte sich der Absatz in den fünf Jahren bis 2007 verviel-facht. Der Einbruch kam 2008, 2009 lag die Produktion nochmals um rund 50 % niedriger als im Vorjahr. Im laufenden Jahr sind allerdings noch keine sehr umfangreichen Investitionen zu erwarten. (Kontaktanschriften)

### Türkei bereitet neues Gesetz zur Arbeitssicherheit vor

(gtai)Das türkische Arbeits- und Sozialministerium hat im Juli 2010 einen Entwurf für ein Gesetz zur Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz vorgelegt. Damit wird erstmals im Land das Thema Arbeitssicherheit in einem eigenen Gesetz erfasst. Der Entwurf enthält zahlreiche Anforderungen an die Gestaltung von Arbeitsplätzen. Er sieht darüber hinaus die Klassifizierung und regelmäßige Beurteilung der Betriebe nach Gefahrenklassen vor. Arbeitnehmer können auf Gefahren hinweisen, die dann untersucht und gegebenenfalls beseitigt werden müssen.

### Türkischer ITK-Markt wächst weiter rasch

(gtai)Rund 20 Milliarden Euro werden 2010 in der Türkei mit Informations- und Telekommunikationstechnik umgesetzt, schätzen die Marktbeobachter der EITO, 8 % mehr als im Vorjahr. Der Löwenanteil entfällt auf den dynamischen Telekommunikationssektor, dem mit einem Plus von 10 % ein noch etwas schnelleres Wachstumstempo prophezeit wird. Die Softwareentwicklung und das IT-Outsourcing sind weitere Motoren der Entwicklung der Branche am Bosphorus. Im Jahr 2009 betrugen die Software-Importe 110,8 Mio.US\$.

## **UKRAINE**

### Ukraine benötigt moderne Wassertechnologien

(gtai)Der Internationale Währungsfonds (IWF) hat gegenüber der Ukraine klargemacht: Ohne die überfällige Anpassung der inländischen Energie- und Kommuntarife wird es zu keiner Wiederaufnahme des Beistandskreditprogramms kommen. Hierzu zählen nicht zuletzt auch die Wasser- und Abwassergebühren. Anders als bei den Gastarifen sind bislang keine Eckpunkte über die Tarifierhebungen bekannt. Die Gemeinden haben bei Preisen für Wasser und Kanalisation erheblichen Gestaltungsspielraum.

### Ölgesellschaften wollen in der Ukraine Schiefergas fördern

(gtai)Bei der Suche nach unkonventionellen Erdgasquellen zum Beispiel in massivem Schiefergestein setzen Energiekonzerne wie Shell, ExxonMobil, Chevron, Marathon Oil, ConocoPhillips, TNK-BP und Total Hoffnungen auch auf die Ukraine. Im 1. Halbjahr 2010 ist es zur Unterzeichnung erster Verträge und Absichtserklärungen über entsprechende Such- und Erkundungsarbeiten gekommen. Eine wichtige Rolle bei den Projekten spielen die US-Gesellschaft EuroGas und deren Tochterfirmen in Polen und der Ukraine.

### Hoher Sanierungsbedarf in der ukrainischen Wasserwirtschaft

(gtai)Die Betriebe der ukrainischen kommunalen Wasser- und Abwasserwirtschaft arbeiten wegen der nicht kostendeckenden Tarife tief in den roten Zahlen. Sie sind meist hoch verschuldet und auf Mittelzuweisungen aus öffentlichen Kassen angewiesen, um wenigstens die dringendsten Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten durchführen zu können. Überall dort, wo in der ukrainischen Wasserbranche größere Investitionen durchgeführt werden, sind Hilfgelder internationaler Finanzorganisationen im Spiel.

### Kiew kann Strompreisreform nicht länger hinausschieben

(gtai)Die Ukraine muss mit ihrer traditionellen Stromtarifpolitik - ausgerichtet auf die Quersubventionierung des Stromverbrauchs der privaten Haushalte durch die Industrie - Schluss machen. Die Elektrizitätswirtschaft steht wegen der Stützung des Strompreises zugunsten der Bevölkerung vor der Insolvenz. Darüber im Klaren sind sich nicht nur Beobachter, sondern jetzt anscheinend auch die Energiepolitiker. Die Präsidialverwaltung hat eine tiefgreifende Tarifreform beschlossen.

## **UNGARN**

### Ungarn bleibt attraktiv für Auslandsinvestoren

(gtai)Gemessen an der Zahl der durch Auslandsinvestoren neu geschaffenen Arbeitsplätze rangierte Ungarn 2009 in ganz Europa auf Rang sechs. Damit lag es vor allen anderen Ländern in Mittel- und Osteuropa mit Ausnahme von Russland und Polen. Bei der Zahl der angekündigten neuen Investitionsvorhaben mit ausländi-

scher Beteiligung belegte Ungarn 2009 in ganz Europa zwar nur Platz 13; in der Region konnten aber wiederum nur Russland sowie Polen - und in dieser Kategorie auch Rumänien - besser abschneiden.

### Bausparte bleibt Ungarns größte Krisenbranche

(gtai)Die Bauaktivität wird in Ungarn 2010 voraussichtlich das fünfte Jahr in Folge sinken, und zwar real um rund 7,5 % nach -4,2 % im Vorjahr und -6,3 % im Jahr 2008. Sie fällt damit auf das Niveau von 2001 zurück und bleibt um ein Drittel unter dem Rekord des Jahres 2005. Erst ab Mitte 2011 steht nunmehr eine Belebung in Aussicht. In den ersten sechs Monaten 2010 war die Bautätigkeit real um 14 % niedriger als vor Jahresfrist. Die Zahl der Zwangsliquidierungen für Baufirmen ist Mitte 2010 stark gestiegen und liegt um 35 % höher als vor Jahresfrist.

### Recycling- und Entsorgungswirtschaft

(gtai)Nach dem Regierungswechsel in Ungarn im Frühjahr 2010 wartet die Abfallbranche noch auf politische Weichenstellungen. In der Entsorgung dürften sich zukünftig die Kommunen wieder stärker engagieren. Lieferchancen sehen Marktkenner künftig vor allem für Mechanisch Biologische Anlagen (MBA). Über die Verwendung von Bioabfällen zur Kompost-, Energie- oder Gaserzeugung stehen noch Entscheidungen aus. Die Recyclingunternehmen wollen in die Kunststoffaufbereitung investieren.

### Ungarn: Expandierende Pharmabranche

(IHK/gtai)Die Pharmaindustrie in Ungarn wächst stetig. Gemessen am Bruttoinlandsprodukt (BIP) lagen Ungarns Ausgaben für Medikamente 2009 - mit insgesamt 655 Mrd. Forint (1 Euro = 280,6 Ft) - bei 2,5 %. Diese Quote übertrifft den Durchschnitt für ganz Mitteleuropa deutlich. Mehrere Pharmakonzerne investieren in Produktion und Logistik.

## **USA**

### USA schreibt Studien für Hochgeschwindigkeitsstrecken aus

(gtai)Der US-Bundesminister für Transport Ray LaHood gab kürzlich bekannt, dass die Eisenbahnbehörde Federal Railroad Administration Aufträge zur Anfertigung von Studien ausgeschrieben hat, die den Ausbau von Hochgeschwindigkeitsnetzen und Intercity-Verbindungen betreffen. (Kontaktanschrift)

### New Yorker Flughafen JFK erweitert Terminal 4

(gtai)Auf dem New Yorker Flughafen John F. Kennedy wird Delta Air Lines das Terminal 4 für 1,2 Mrd. US\$ modernisieren. Die Arbeiten sollen bereits im September 2009 beginnen. Einige Ausschreibungen stehen aus. Delta Air Lines investiert 1,2 Mrd. US\$. (Kontaktanschriften)

### US-Markt für Wasserrohre expandiert kräftig

(gtai)Nach der rezessionsbedingten Flaute beim Wohnungsbau in den USA wird dieser aller Wahrscheinlichkeit nach wieder anziehen und damit auch die Nachfrage nach Wasser- und Abwasserrohren beleben. Hinzu kommt der Bedarf der städtischen Wasserversorger, die ihr alterndes Netz erneuern müssen. Materialmäßig sind vor allem Kupfer- und Kunststoffrohre gefragt, ermittelten Freedonia-Marktforscher in einer Studie über den US-Wasserrohrmarkt. (Kontaktanschrift)

### E-Mobilität hält in den USA Einzug

(gtai)In den USA wird die Entwicklung alternativer Antriebe im Fahrzeugbau, insbesondere Elektroautomobile, massiv gefördert. Allein das Konjunkturprogramm American Recovery and Reinvestment Act of 2009 (ARRA) sieht Zuschüsse für 48 Projekte zur Erforschung und Entwicklung neuartiger Akkumulatoren sowie zur Fertigung von Hybrid- und Elektrofahrzeugen im Förderwert von 2,4 Mrd. US\$ vor. Pkw mit Hybridtechnik sind schon länger erhältlich, nun folgen Elektrofahrzeuge in größeren Serien.

### US-Markt für gewerbliche Kühlausrüstungen im Aufschwung

(gtai)Der Markt für Kühlgeräte zieht in den USA wieder kräftig an. Grund dafür sind unter anderem zunehmende Investitionen der Lebensmittelindustrie. Den stärksten Zuwachs dürften Kühlausrüstungen für den Transport-

sektor erzielen. Reparaturen und Ersatzbedarf für bestehende Ausrüstungen bestreiten rund 70 % des Gesamtumsatzes. Die Einfuhr legte im 1. Halbjahr 2010 mit einer zweistelligen Rate zu. (Kontaktanschrift)

### Gebühren für elektronische Einreisegenehmigung in die USA

Seit dem 8. September 2010 wird für einen ESTA-Antrag oder die Aktualisierung eines bestehenden ESTA-Antrags eine Gebühr in Höhe von 14 US-Dollar erhoben. Die ESTA-Gebühren müssen per Kredit- oder Debitkarte bezahlt werden. Die Zahlung der Antragsgebühr kann im Namen des Antragstellers auch durch Dritte, beispielsweise Verwandte oder Reisebüros, vorgenommen werden. Die Gebühr von 14 US-Dollar beinhaltet eine Genehmigungsgebühr in Höhe von 10 US-Dollar, die vom US-Kongress festgesetzt wurde, und eine Gebühr zur Deckung der Verwaltungskosten für das ESTA-System. Die 10 US-Dollar Genehmigungsgebühr fallen nur an, wenn der ESTA-Antrag genehmigt wird. Wird der Antrag abgelehnt, ist lediglich die Bearbeitungsgebühr in Höhe von 4 US-Dollar zu zahlen. ESTA-Anträge können jederzeit vor Reiseantritt gestellt werden.

Die korrekte Web-Adresse für das Einreichen eines ESTA-Antrags lautet <https://esta.cbp.dhs.gov>.

#### **Externe Links:**

Elektronisches Antragsformular (<http://evisaforms.state.gov>)

Aktuelle Visa-Informationen der US-Botschaft (<http://german.germany.usembassy.gov/visa/>)

## **VEREINIGTES KÖNIGREICH**

### Britisches Sparprogramm könnte Zahlungsfähigkeit der Unternehmen beeinträchtigen

(gtai)Während in der Anfangsphase der Wirtschaftskrise im Vereinigten Königreich vor allem Kleinunternehmen in Insolvenzgefahr gerieten, gibt es nun Anzeichen dafür, dass die Anzahl der von Zahlungsschwierigkeiten betroffenen mittleren und größeren Unternehmen zunimmt. Zu dieser Einschätzung kommt der Finanzdienstleister Begbies Traynor, der eine Umfrage zur Finanzlage britischer Unternehmen durchführte. Eine Umfrage von NatWest und RBS offenbart, dass 71 % der KMU mit verspäteten Zahlungseingängen zu kämpfen hatten.

### Zahlungsverkehr und Exportfinanzierung

(gtai)Im Geschäftsverkehr mit britischen Firmen kommt es bei Zahlungsverkehr und Exportfinanzierung im Allgemeinen nicht zu größeren Problemen. Allerdings hat die Wirtschaftskrise zu einem Anstieg der Unternehmensinsolvenzen geführt. Die Zahlungsmoral ist ordentlich. Die Bonitätsprüfung erfolgt auf hohem internationalen Standard. Beim Inkasso sind Verzugszinsen in der Praxis kaum durchsetzbar. Factoring stellt ein anerkanntes Finanzierungsinstrument dar. Leasing und Asset Finance sind hoch entwickelt.

## **VIETNAM**

### Vietnams Verpackungshersteller setzen mehr Maschinen ein

(gtai)Vietnams Verpackungsbranche entwickelt sich. Treibende Kraft ist der Export, doch auch im Binnenmarkt gewinnen Design und Qualität der Verpackung an Gewicht. Noch ist der Mechanisierungsanteil wegen der niedrigen Lohnkosten gering. Doch der Bedarf an Verpackungsmaschinen wächst. Auch deutsche Anbieter profitieren hiervon. 2009 machten Nahrungsmittel- und Verpackungsmaschinen mit einem Lieferwert von etwas über 73 Mio. Euro fast 21 % der Maschinenlieferungen nach Vietnam aus. (Kontaktanschrift)

## **ÖSTERREICH**

### Bauwirtschaft

(gtai)Die Bauwirtschaft Österreichs arbeitet sich nur langsam aus der Rezession. Für das Jahr 2010 werden Gesamtumsätze von 29,4 Mrd. Euro prognostiziert. Der Wohnungsbau leidet an mangelnden Aufträgen und wird durch staatliche Konjunkturprogramme gestützt. Einen hohen Stellenwert hat dabei die energetische Sanierung von Gebäuden. Deutsche Lieferanten von energieeffizienten Baustoffen sowie spezialisierte Dienstleister können davon profitieren. zurück

## Veröffentlichungen

[zurück](#)

### JAPAN

#### [Der Markt für Molkereiprodukte in Japan](#)

Die AHK Japan hat eine Zielgruppenanalyse mit dem Titel „Der Markt für Molkereiprodukte in Japan“ veröffentlicht. Da diese Studie im Rahmen der Exportförderprojekte des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV) gefördert wurde, steht sie Akteuren der Agrar- und Ernährungswirtschaft mit Sitz in Deutschland **kostenfrei** zur Verfügung. Wenn Sie am Bezug dieser Studie interessiert sind, schicken Sie einfach eine Nachricht Herrn Björn Koslowski bei der AHK Japan: [bkoslowski@dihkj.or.jp](mailto:bkoslowski@dihkj.or.jp) Mehr Informationen finden Sie unter diesem Link:

[http://ahk.de/fileadmin/user\\_upload/BMELV/01092010/100824\\_Flyer\\_Mopro\\_GR\\_AHK\\_Japan.pdf](http://ahk.de/fileadmin/user_upload/BMELV/01092010/100824_Flyer_Mopro_GR_AHK_Japan.pdf)

### SPANIEN

#### [Unternehmerhandbuch Spanien, 5. überarbeitete Auflage 2010](#)

Im Mai 2010 ist die 5. Auflage erschienen, diesmal in CD-Format. Das Unternehmerhandbuch gibt Antwort auf praktische Fragen des ausländischen Unternehmers, der in Spanien investieren oder verkaufen will. Bezug über: Deutsche Handelskammer für Spanien, Avenida Pío XII, 26-28, 28016 Madrid, Spanien  
Consuelo Fernández E-mail: [jur@ahk.es](mailto:jur@ahk.es) Tel.: (+34) 91 353 09 38, Fax: (+34) 91 359 12 13, Preis: 85,- €

### WELTWEIT

#### [ICC veröffentlicht Incoterms® 2010](#)

Ab sofort ist die neue Version der Incoterms®-Regeln der Internationalen Handelskammer (ICC) erhältlich. Die überarbeitete Fassung der weltweit bekannten Lieferklauseln berücksichtigt Neuerungen in der Handelspraxis und im Transportwesen. Sie werden zum 1. Januar 2011 gültig und lösen somit die Incoterms® 2000 ab. Mit der Neuveröffentlichung entspricht die ICC dem Wunsch nach Vereinfachung in der Anwendung sowie einer nutzerfreundlicheren Sprache. Von vormals 13 Klauseln bleiben in der neuen Fassung neun erhalten. Zwei neue Klauseln, DAT und DAP, kommen hinzu und ersetzen die Klauseln DAF, DES, DEQ und DDU.

► **Bezug:** ICC Deutschland e. V., Webshop: <http://iccshop.icc-deutschland.de/> oder per E-Mail: [bestellung@icc-deutschland.de](mailto:bestellung@icc-deutschland.de).



Unter der Adresse [www.e-trade-center.com](http://www.e-trade-center.com), der zentralen Geschäftskontaktbörse der Institutionen der deutschen Außenwirtschaftsförderung im Internet, können deutsche und ausländische Firmen Waren und Dienstleistungen weltweit anbieten und nachfragen. Über einen Online-Fragebogen können Sie Ihren Geschäftswunsch kostenlos selbst ins **e-trade-center** eintragen. Die zweisprachige Website gibt einen aktuellen Überblick über Geschäftskontaktwünsche und ermöglicht es den Unternehmen, potenzielle Geschäftspartner in aller Welt direkt zu kontaktieren.

[zurück](#)



## EU aktuell

*Unternehmen der Region finden an dieser Stelle Informationen über Förderprogramme, aktuelle Entwicklungen in Forschung und Wirtschaft sowie die Aktivitäten des Enterprise Europe Network. Weitere Informationen enthält unser Newsletter unter [www.eu-netz-rlp-saar.de](http://www.eu-netz-rlp-saar.de) - dort finden Sie auch eine Anmelde­möglichkeit für das kostenlose Abonnement. In Rheinland-Pfalz und dem Saarland haben sich die regionalen Partner des Enterprise Europe Network - EIC Trier (IHK-/Hwk-Europa- und Innovationscentre GmbH), IMG Innovations-Management GmbH Kaiserslautern und ZPT Saar e. V. Saarbrücken - zum EU-Netz Rheinland-Pfalz/Saar zusammengeschlossen. Bei Fragen zu diesen Meldungen wenden Sie sich bitte an das Netzwerk, Wolfgang Treinen, Tel. (06 51) 97 567-18, E-Mail: [treinen@eic-trier.de](mailto:treinen@eic-trier.de).*

### **EU-Mitgliedstaaten unterzeichnen Freihandelsabkommen mit Südkorea**

Am 16.9.2010 ist in Brüssel das Freihandelsabkommen (FHA) zwischen der Europäischen Union und der Republik Korea von den EU-Mitgliedstaaten unterzeichnet und die vorläufige Anwendung ab Anfang Juli 2011 beschlossen worden. Damit wurde ein rund dreijähriger Verhandlungsprozess erfolgreich zum Abschluss gebracht, der 2007 unter deutscher EU-Ratspräsidentschaft begonnen hatte.

[Mehr](#)

### **Konsultation der Europäische Kommission zum Thema eCommerce**

Die EU-Kommission hat eine öffentliche Konsultation über die Zukunft des E-Commerce und die E-Commerce-Richtlinie gestartet. Es geht unter anderem um Internetsperren und Netzfilter. Die Konsultation erfolgt in englischer Sprache.

[Mehr](#)

### **Kroatien schreibt Planung von 13 Abfallzentren aus**

Der kroatische Fonds für Umweltschutz und Energieeffizienz hat zur Angebotserstellung für die Planung von 13 regionalen Abfallzentren im ganzen Land aufgerufen. Hierbei ist bereits zu berücksichtigen, dass Kroatien nach dem für 2012 oder 2013 anvisierten EU-Beitritt mit Brüsseler Fördermitteln rechnet und dass die Abfallzentren den entsprechenden EU-Vorgaben gemäß zu planen sind. Die Ausschreibungsfrist endet am 11.10.10.

[Mehr](#)

### **Schweiz setzt auf Sonne und Wind**

Die Schweiz will bis 2030 den Anteil der erneuerbaren Energien (ohne Wasserkraft) am Gesamtstromverbrauch per Gesetz auf 5.400 GWh erhöhen. Diese Initiative führte in den vergangenen zwei Jahren vor allem zu einer Verdopplung der Photovoltaikanlagen. Aber auch Biomasse und Wind gewinnen an Bedeutung. Chancen ergeben sich damit für deutsche Lieferanten von Anlagen und Komponenten zur Elektrizitätserzeugung aus Sonnen- und Windenergie.

[Mehr](#)

### **Technologietransfer als Markteintrittsstrategie in Lateinamerika**

Der Technologietransfer spielt in den Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und Lateinamerika eine bedeutende Rolle. Dabei beschränkt sich dieser nicht allein auf Hochschulen und Forschungseinrichtungen, gerade Unternehmen sind die Träger und Förderer dieses Austausches. Die deutsche Wirtschaft gilt in Lateinamerika als innovativ und kann für einige bedeutende Herausforderungen in puncto Umwelt und Energie technologische Lösungen anbieten.

Sie suchen neue Technologien oder wollen Ihre Innovationen vermarkten? Das EEN bietet vielfältige Hilfen für den Technologietransfer – auch über die EU-Grenzen hinaus.

[Mehr](#)

## Im Blickpunkt

### AUßENWIRTSCHAFTSREPORT 2010 DER IHKS

(DIHK) Zunehmende Marktabstottungen und neue Hürden auf den Weltmärkten haben exportorientierten Unternehmen den Außenhandel im Jahr 2009 deutlich erschwert. Das zeigt der Außenwirtschaftsreport 2010 mit seiner Auswertung der Unternehmensgespräche der IHK-Außenwirtschaftsexperten.

Trotz des wirtschaftlichen Aufschwungs ist in absehbarer Zeit nicht mit Lockerungen zu rechnen, dies zeigen die aktuellen Probleme, mit denen deutsche Unternehmen im Auslandsgeschäft zu kämpfen haben.

Die hohen Sicherheitsstandards in den USA, die komplexen Zertifizierungsvorschriften in China und Russland und die komplizierten Regelungen bei der Zollabfertigung weltweit sind gravierende Probleme im Auslandsgeschäft

Allerdings stoßen deutsche Unternehmen nicht nur im internationalen Geschäft auf Schranken und Barrieren. Auch die geltenden Exportvorschriften in Deutschland und der EU erschweren den Unternehmen das Auslandsgeschäft. So warten deutsche Unternehmen im Durchschnitt länger auf eine Entscheidung bei Ausfuhrgenehmigungen als ihre ausländischen Konkurrenten und haben so einen erheblichen Wettbewerbsnachteil.

Und trotzdem haben sich die meisten Unternehmen während der Wirtschaftskrise im internationalen Geschäft nicht komplett zurückgezogen. Zahlreiche Unternehmen haben die Krise auch genutzt, um ihre Kostensituation zu überprüfen und sich im Auslandsgeschäft neu zu positionieren. Durchhaltevermögen und Neuaufstellungen zahlen sich jetzt aus. Dank der sich abzeichnenden Erholung auf den Weltmärkten erwarten deutsche Unternehmen jetzt wieder mehr Aufträge aus dem Ausland.

Wichtig wäre es jetzt, dass, wie im Koalitionsvertrag festgelegt, das Außenwirtschaftsrecht schlanker und übersichtlicher gestaltet wird. Im Bereich der Ausfuhrgenehmigungen ist eine Harmonisierung auf EU-Ebene anzustreben, um faire Wettbewerbsbedingungen für deutsche Unternehmen sicherzustellen.

### NORDAMERIKA

#### Nordamerikanische Praktikanten für deutsche Unternehmen

Die deutschen Unternehmen können vom 1. Oktober bis zum 30. November 2010 ihre Stellenangebote beim DAAD online einreichen. Die Praktikumsangebote werden passwortgeschützt den nordamerikanischen Interessenten ab 6. Dezember auf der RISE professional Website zugänglich gemacht. Parallel wird das RISE professional Programm durch nordamerikanische Fachgesellschaften sowie die Vertretungen des DAAD in Nordamerika an den entsprechenden Fachbereichen der amerikanischen und kanadischen Hochschulen sowie bei ehemaligen DAAD-Geförderten bekannt gemacht.

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite des DAAD: [www.daad.de/rise-pro](http://www.daad.de/rise-pro) oder direkt bei: Deutscher Akademischer Austauschdienst, Bonn, Martina Ludwig, Tel.: 0228 882104, [ludwig@daad.de](mailto:ludwig@daad.de)

[zurück](#)

## Impressum



► **Heike Lang**, Tel. 0681 9520-422, E-Mail: [heike.lang@saarland.ihk.de](mailto:heike.lang@saarland.ihk.de)  
IHK Saarland, Franz-Josef-Röder-Straße 9, 66119 Saarbrücken



„Außenwirtschaft aktuell“ ist eine Veröffentlichung der IHKs von Rheinland-Pfalz und des Saarlandes und wird in Zusammenarbeit mit der Germany Trade & Invest ([gtai](http://gtai.de)) und dem Deutschen Industrie- und Handelskammertag ([DIHK](http://dihk.de)) und dem [eu-netz](http://eu-netz.de) Rheinland-Pfalz/Saarland erstellt.



Die Informationen werden von uns mit größter Sorgfalt zusammengetragen, recherchiert und verarbeitet. Eine Gewähr für die Richtigkeit kann jedoch nicht übernommen werden. Langfassungen und Kontaktanschriften zu den einzelnen Meldungen können durch Klick auf die jeweilige Überschrift angezeigt oder beim Geschäftsbereich International Ihrer IHK angefordert werden.

### Ansprechpartner im Geschäftsbereich International der IHK Saarland

**Oliver Groll**

stv. Geschäftsführer, GB International

Tel.: 0681 9520-413  
[oliver.groll@saarland.ihk.de](mailto:oliver.groll@saarland.ihk.de)

**Savas Poyraz**

Teamleiter Außenwirtschaft  
Zoll- und Außenwirtschaftsrecht, Auslandsmärkte

Tel.: 0681 9520-420  
[savas.poyraz@saarland.ihk.de](mailto:savas.poyraz@saarland.ihk.de)

**Sekretariat**

**Gisela Lefebvre-Schmitt**

**Doris Barth**

Tel.: 0681 9520-412  
[gisela.lefebvre-schmitt@saarland.ihk.de](mailto:gisela.lefebvre-schmitt@saarland.ihk.de)  
Tel.: 0681 9520-421  
[doris.barth@saarland.ihk.de](mailto:doris.barth@saarland.ihk.de)

**Ralf Straub**

Ursprungszeugnisse, Carnets,  
Bescheinigungen, Zoll- und Außenwirtschaftsrecht

Tel.: 0681 9520-424  
[ralf.straub@saarland.ihk.de](mailto:ralf.straub@saarland.ihk.de)

**Heike Lang**

Ursprungszeugnisse, Carnets,  
Bescheinigungen, Messen, Messeförderung,  
Außenwirtschaft Aktuell

Tel.: 0681 9520-422  
[heike.lang@saarland.ihk.de](mailto:heike.lang@saarland.ihk.de)

**Tatjana Jung**

Ursprungszeugnisse, Carnets,  
Bescheinigungen

Tel.: 0681 9520-423  
[tatjana.jung@saarland.ihk.de](mailto:tatjana.jung@saarland.ihk.de)

**Veronica Knepper**

Adress-Selektionen

Tel.: 0681 9520-326  
[veronica.knepper@saarland.ihk.de](mailto:veronica.knepper@saarland.ihk.de)

## **Der Messeplatz Deutschland im November 2010**

### ***überregional / international:***

|                     |            |                                                                                                                                                             |
|---------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04. Nov.– 06. Nov.  | Frankfurt  | viscom - Internationale Fachmesse für visuelle Kommunikation & Digital Signage World                                                                        |
| 09. Nov.– 11. Nov.  | Stuttgart  | VISION - Internationale Fachmesse für Bildverarbeitung                                                                                                      |
| 09. Nov. – 12. Nov. | München    | electronica – components / systems / applications                                                                                                           |
| 10. Nov. – 12. Nov. | Nürnberg   | Brau Beviale – Raw Materials – Technologies – Logistics - Marketing                                                                                         |
| 16. Nov. – 19. Nov. | Hannover   | EuroTier mit BioEnergy Decentral – Weltweit das Top-Event für Tierhaltungsprofis                                                                            |
| 16. Nov. – 19. Nov. | Hannover   | BioEnergy Decentral – Weltweiter Treffpunkt für dezentrale Energieversorgung                                                                                |
| 17. Nov. – 20. Nov. | Düsseldorf | MEDICA – Weltforum der Medizin – Internationale Fachmesse und Kongress (mit COMPAMED – Internationale Fachmesse High tech solutions for medical technology) |
| 18. Nov. – 20. Nov. | Leipzig    | denkmal – Europäische Messe für Denkmalpflege, Restaurierung und Altbausanierung                                                                            |
| 23. Nov. – 25. Nov. | Nürnberg   | SPS/IPC/DRIVES – Elektrische Automatisierung – Systeme und Komponenten – Fachmesse & Kongress                                                               |
| 27. Nov. – 05. Dez. | Essen      | ESSEN MOTOR SHOW – Automobile / Motorsport / Tuning / Classics / Show & Action                                                                              |

### ***regional:***

|                     |             |                                                                                         |
|---------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 19. Nov. – 21. Nov. | Saarbrücken | EquiExpo International 2010<br>Der neue Treffpunkt für Pferdesportler und Pferdefreunde |
|---------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|